



DE

LUFTENTFEUCHTER

DRY NATURE 17 DRY NATURE 21



GEBRAUCHSANLEITUNG

Lesen Sie die vorliegende Gebrauchsanleitung aufmerksam durch, bevor Sie den Luftentfeuchter in Betrieb nehmen oder warten.

Halten Sie alle Sicherheitshinweise sorgfältig ein: Eine Nichtbeachtung kann zu Unfällen und/oder Schäden führen. Bewahren Sie diese Anleitung für zukünftiges Nachschlagen gut auf.



Das Gerät enthält das entflammbare Gas R290.



Lesen Sie vor der Aufstellung und Verwendung des Geräts aufmerksam diese Anleitung durch.



Konsultieren Sie vor jeder Ausbesserung oder Reparatur das Wartungshandbuch.

KÜHLMITTEL R290

- Der Luftentfeuchter ist für den korrekten Betrieb mit einem inneren Kühlkreislauf ausgestattet, in dem ein umweltfreundliches Kühlmittel zirkuliert: R290 = GWP (Treibhauspotential: 3)
- Dabei handelt es sich um ein entflammbares und geruchloses Kühlmittel mit optimalen thermodynamischen Eigenschaften, die für eine hohe Energieeffizienz sorgen.

Achtung:

Angesichts der Entflammbarkeit des Kühlmittels wird empfohlen, die Sicherheitshinweise in dieser Anleitung strengstens zu befolgen.

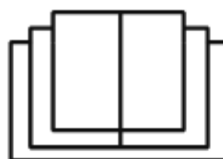
Verwenden Sie keine anderen als die empfohlenen Hilfsmittel zum Beschleunigen des Abtauprozesses oder zur Reinigung.

Befolgen Sie bei Reparaturen nur die Herstellerangaben. Wenden Sie sich immer an einen Argoclima-Kundendienst.

Alle Reparaturen, die von unqualifiziertem Personal ausgeführt werden, können gefährlich sein. Das Gerät darf nicht in einem Raum mit Zündquellen im Dauerbetrieb gelagert werden (z. B.: offene Flammen, ein eingeschaltetes Gasgerät oder ein eingeschalteter Elektroheizofen). Das Gerät nicht durchbohren oder verbrennen.

Das Gerät darf nur in einem Raum mit einer Größe von mehr als 4 m² aufgestellt, betrieben und aufbewahrt werden.

Das Gerät enthält das entflammbare Gas R290. Achtung, Kühlmittel sind geruchlos.



- **Dieses Gerät ist ein hocheffizienter Luftentfeuchter, der nur für den häuslichen Gebrauch bestimmt ist!**
- Stellen Sie dieses Produkt nicht in feuchten Umgebungen wie Wäschereien auf.
- Stellen Sie das Gerät nicht in der Nähe von Geräten, die Hitze erzeugen, oder in der Nähe von gefährlichen und/oder entzündlichen Materialien auf.
- Benutzen Sie den Luftentfeuchter nur im Rahmen der in diesem Handbuch beschriebenen Anweisungen. Jeder nicht vom Hersteller empfohlene Gebrauch kann Brände, Stromstöße oder Fehlfunktionen verursachen.
- Das Gerät muss, da es Kältemittel enthält, stets senkrecht positioniert werden.
- Stellen Sie das Gerät nach dem ersten Öffnen der Verpackung aufrecht und warten Sie zwei Stunden, bevor Sie es verwenden, damit sich das Kältemittel stabilisieren kann.
- Vergewissern Sie sich, dass die Stromversorgung der erforderlichen Spannung entspricht (220 - 240 V/50 Hz).
- Dieses Gerät darf von Kindern ab 8 Jahren und Personen mit eingeschränkten körperlichen, sensorischen und geistigen Fähigkeiten oder welche nicht über die erforderlichen Erfahrungen oder Kenntnisse verfügen, nur dann benutzt werden, wenn sie beaufsichtigt werden oder in den Gebrauch des Produkts eingewiesen wurden und somit die möglichen Gefahren kennen und verstanden haben.
- Kinder dürfen nicht mit diesem Gerät spielen.
- Die Reinigung und die Wartungsarbeiten, für die der Bediener zuständig ist, dürfen nicht von unbeaufsichtigten Kindern ausgeführt werden.
- Prüfen Sie, ob der Stecker fest eingesteckt ist. Verwenden Sie keine Mehrfachstecker. Berühren Sie den Stecker nicht mit nassen Händen. Vergewissern Sie sich, dass der Stecker sauber ist.
- Kindern im Alter von 3–8 Jahren ist lediglich das Ein- und Ausschalten des Geräts gestattet, sofern sich das Gerät im normalen Betriebsmodus befindet, sie in den sicheren Gebrauch des Geräts eingewiesen wurden und die Gefahren verstanden haben.

- Kinder zwischen 3 und 8 Jahren dürfen das Gerät nicht an die Steckdose anschließen, die Einstellungen ändern oder Wartungsarbeiten daran ausführen.
- **Ziehen Sie bei Nichtgebrauch oder zur Reinigung den Stecker aus der Steckdose. Ein eingesteckter Stecker kann Stromschläge oder Unfälle verursachen.**
- Um das Gerät vom Stromnetz zu trennen, den Schalter auf OFF stellen und dann den Stecker aus der Steckdose ziehen. Ziehen Sie dabei nur direkt am Stecker. Ziehen Sie nicht am Kabel.
- Das Stromkabel darf nicht geknickt, über den Boden geschleift, verdreht oder mit Gewalt aus der Steckdose gezogen werden. **Schalten Sie das Gerät nicht ein, wenn es offensichtlich beschädigt ist und/oder wenn Kabel oder Stecker Schäden aufweisen: Es besteht Brand- oder Stromschlaggefahr!** Wenn das Netzkabel beschädigt ist, muss es durch den Kundendienst ersetzt werden.
- **Stellen Sie keine schweren Gegenstände auf das Gerät.**
- Um das Austreten von Wasser zu vermeiden, den Wasserbehälter entleeren, bevor Sie das Gerät verstellen.
- Legen Sie den Luftentfeuchter nicht schräg auf eine Seite und kippen Sie ihn nicht um; das austretende Wasser könnte das Gerät beschädigen.
- **Verwenden Sie das Gerät nicht auf unstabilen oder geneigten Flächen: Wasserverluste könnten zu Störungen oder anomalen Vibrationen mit dementsprechender Geräusentwicklung führen.**
- Der Luftentfeuchter muss mit **50 cm Mindestabstand** zur Wand oder anderen Hindernissen aufgestellt werden, um die Wärme korrekt abstrahlen zu können.
- Stellen Sie das Gerät nicht in Möbel oder Schränke, da dies zu Bränden führen kann.
- **Schließen Sie alle offenen Fenster, um die höchstmögliche Entfeuchtung zu erzielen.**
- Führen Sie Ihre Finger oder Gegenstände nicht in das Luftauslassgitter ein.
- **Decken Sie auf keine Weise die Luftansaug- und Austrittsgitter ab.**

ACHTUNG!

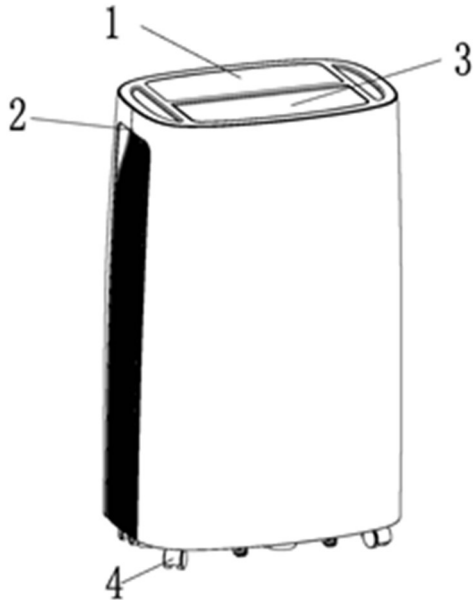
Falls Sie eine Anomalie feststellen, das Gerät unverzüglich ausschalten und den Stecker aus der Steckdose ziehen. Nehmen Sie keine eigenständigen Reparaturen oder Änderungen an diesem Produkt vor und bauen Sie es nicht auseinander. Wenden Sie sich bei einer Fehlfunktion direkt an den Kundendienst.

- Tauchen Sie das Kabel, den Stecker oder sonstige Geräteteile nicht in Wasser oder andere Flüssigkeiten ein.
- Setzen Sie den Luftentfeuchter nicht direktem Sonnenlicht aus.
- Halten Sie das Gerät von Wärmequellen entfernt, die Deformationen am Kunststoff verursachen könnten.
- Verwenden Sie keine Insektizide, Öle oder Spritzlacke in der Nähe des Gerätes; diese könnten den Kunststoff beschädigen und/oder zu einem Brand führen.
- **Halten Sie Gas oder entflammbare Öle vom Gerät fern!**
- **Bewegen Sie das Gerät während des Betriebs nicht: Dies könnte zu Wasserverlusten oder Funktionsanomalien führen.**
- Das Produkt nicht durchstechen oder verbrennen.

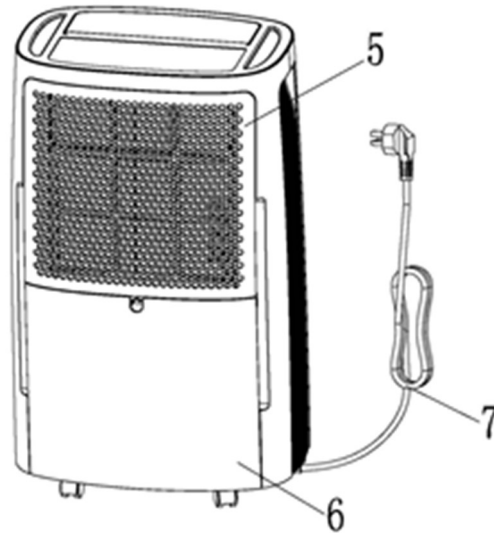
Der Hersteller kann nicht verantwortlich gemacht werden, wenn die angegebenen Sicherheits- und Unfallverhütungsvorschriften nicht eingehalten werden.

BESCHREIBUNG DER TEILE

VORDERANSICHT



HINTERANSICHT

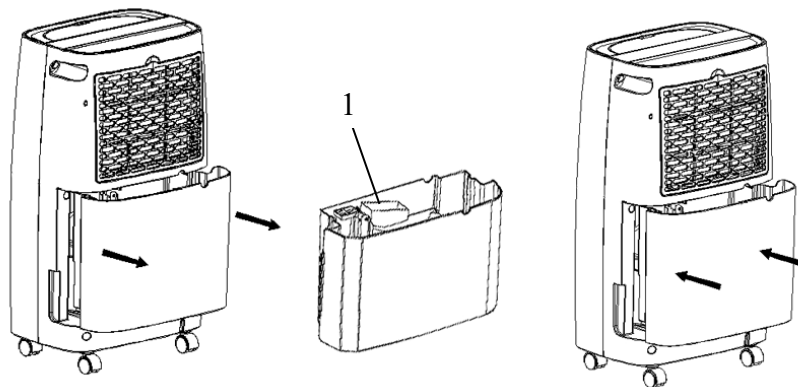


1. Bedienfeld
2. Griff
3. Luftaustrittsklappe
4. Multidirektionale Räder
5. Staubschutzfilter
6. Wassertank
7. Netzkabel

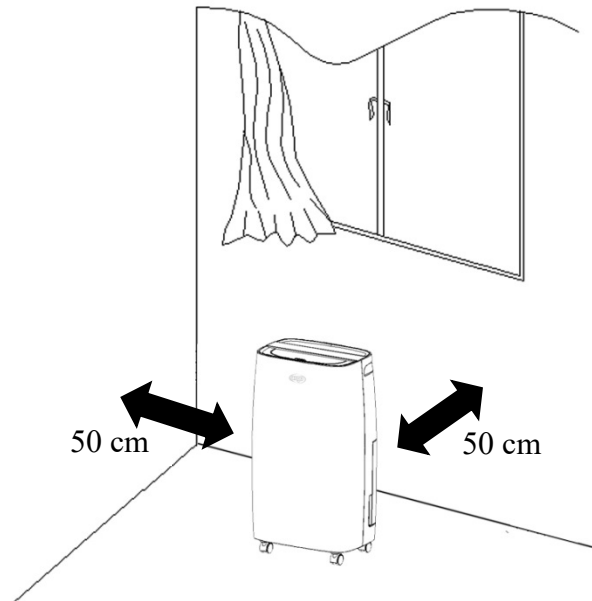
KONTROLLEN VOR DER INBETRIEBNAHME

Prüfen Sie, ob der Schwimmer und der Kondenswasserbehälter korrekt positioniert sind.

1. Ziehen Sie den Wasserbehälter mit beiden Händen heraus und prüfen Sie die Position des Schwimmers (1).



2. Die folgenden Abstände müssen eingehalten werden, um die Funktionstüchtigkeit des Luftentfeuchters zu garantieren.



GEBRAUCHSANLEITUNG

INBETRIEBNAHME DES LUFTENTFEUCHTERS

Stellen Sie das Gerät auf einer ebenen, stabilen und wärmebeständigen Fläche auf; beachten Sie dabei einen Mindestabstand von 1 m zu entzündlichen oder wärmeempfindlichen Flächen und 50 cm zu Wänden oder anderen Einrichtungsgegenständen.

Prüfen Sie, ob der Wasserbehälter korrekt positioniert ist.

Schließen Sie das Netzkabel an eine geeignete Steckdose (220-240 V/50 Hz) an.

Schalten Sie das Gerät über die POWER-Taste auf der Schalterblende ein.

Der Luftentfeuchter arbeitet ordnungsgemäß bei einer Raumtemperatur **von + 5 °C bis + 35 °C**.

Wenn das Gerät bei einer niedrigen Raumtemperatur betrieben wird, kann die Fläche des Verdampfers Eis ansammeln, das die Leistungsfähigkeit des Luftentfeuchters verringern kann.

Wenn dieser Zustand eintritt, geht der Luftentfeuchter in den Entfrostmodus über. Der Verdichter schaltet sich aus, doch das Gebläse bleibt in Betrieb. Der Entfrostmvorgang kann einige Minuten dauern. Solange bleibt die Entfeuchtungsfunktion ausgeschaltet. Unterbrechen Sie das Entfrosten nicht und unterbrechen Sie nicht die Stromversorgung.

Wir empfehlen, den Luftentfeuchter nicht zu benutzen, wenn die Raumtemperatur unter 5° C liegt.

VORSICHTSMASSNAHMEN BEIM GEBRAUCH

Der Luftentfeuchter beginnt nur dann mit der Entfeuchtung, wenn das eingestellte Feuchtigkeitsniveau unter dem des Raums liegt. Er bleibt solange in Betrieb, bis das eingestellte Feuchtigkeitsniveau erreicht wurde, **es sei denn, es treten Unterbrechungen (voller Kondenswasserbehälter) auf**. In diesem Fall muss der Wasserbehälter entleert und anschließend wieder korrekt positioniert werden: Der Luftentfeuchter nimmt seinen Betrieb wieder auf.

ACHTUNG:

Nach jeder Betriebsunterbrechung pausiert der Luftentfeuchter mindestens 3 Minuten, bevor er erneut startet: Diese Startverzögerung schützt den Verdichter vor eventuellen Schäden.

Falls nach Befolgung der Anweisungen zur Inbetriebnahme des Gerätes **der Luftentfeuchter nicht starten** oder ohne jeden Grund ausgehen sollte, prüfen Sie bitte, ob der Stecker und das Netzkabel betriebstüchtig sind. Warten Sie anschließend 10 Minuten und schalten Sie dann den Luftentfeuchter erneut ein.

Falls der Luftentfeuchter auch nach 10 Minuten Wartezeit nicht starten oder das Kabel/der Stecker beschädigt sein sollten, schalten Sie das Gerät bitte aus und wenden sich an den technischen Kundendienst.

ACHTUNG:

Wenn der Luftentfeuchter in Betrieb ist, produziert der Verdichter Wärme und der Luftentfeuchter gibt warme Luft an die Umgebung ab. Die Raumtemperatur wird sich also erhöhen. Dies ist eine normale Begleiterscheinung.

AUTOMATISCHE ENTFROSTUNG: Der Luftentfeuchter arbeitet ordnungsgemäß bei einer Raumtemperatur von + 5 °C bis + 35 °C.

Wenn das Gerät bei einer niedrigen Raumtemperatur betrieben wird, kann die Fläche des Verdampfers Eis ansammeln, das die Leistungsfähigkeit des Luftentfeuchters verringern kann. Wenn die Raumtemperatur zwischen 5 und 12 °C liegt, stoppt das Gerät und führt kurze Enteisungszyklen im Abstand von 30 Minuten aus; bei einer Raumtemperatur von 12 bis 20 °C stoppt das Gerät ebenso und führt jeweils nach 45 Minuten kurze Enteisungszyklen aus.

Wenn dieser Zustand eintritt, geht der Luftentfeuchter in den Entfrostmodus über. Der Verdichter schaltet sich aus, doch das Gebläse bleibt in Betrieb. Wir empfehlen, den Luftentfeuchter nicht zu benutzen, wenn die Raumtemperatur unter 5 °C liegt.

MEMORY FUNCTION: Der Luftentfeuchter schaltet sich nach einem Stromausfall unter Beibehaltung der letzten Einstellungen automatisch wieder ein.

AUSSCHALTEN DES LUFTENTFEUCHTERS

Zum Ausschalten des Luftentfeuchters betätigen Sie die POWER-Taste. Die Stromversorgung wird unterbrochen und der Luftentfeuchter stellt seinen Betrieb ein.

Ziehen Sie den Stecker aus der Steckdose, falls das Gerät für längere Zeit nicht benutzt wird.

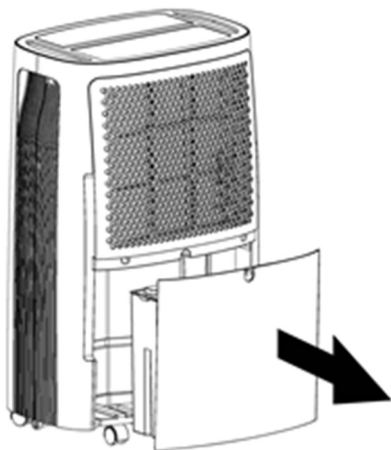
ENTFERNEN DES KONDENSWASSERS – FÜLLEN DES INNEREN WASSERBEHÄLTERS

Das der Raumluft entzogene Wasser kann im hinteren Behälter aufgefangen werden.

Wenn der innere Wasserbehälter voll oder nicht bzw. nicht korrekt positioniert ist, schaltet sich die Alarm-LED FULL ein und gibt 15 mal einen Signalton ab; anschließend schaltet sich das Gerät aus.

Schalten Sie das Gerät nun durch Drücken der POWER-Taste aus und warten Sie einige Sekunden.

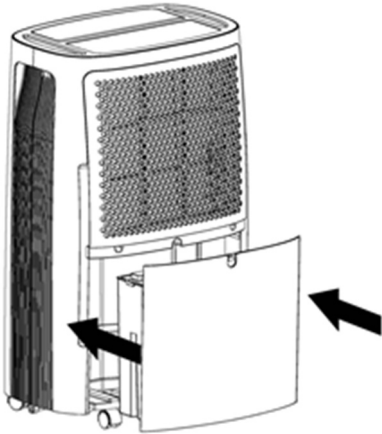
1. Ziehen Sie den Wasserbehälter behutsam mit beiden Händen heraus und achten Sie dabei auf die Pfeilrichtung.



2. Entleeren Sie den Wasserbehälter.



3. Behälter erneut einsetzen und dabei die Pfeilrichtung beachten.



Wenn der Tank verschmutzt ist, waschen Sie ihn mit kaltem oder lauwarmem Wasser. Verwenden Sie keine Reinigungsmittel oder Schleifschwämme, chemisch behandelte Tücher, Benzin oder Lösungsmittel, da diese den Tank zerkratzen und beschädigen und Wasserverlust verursachen können.

Drücken Sie beim Ersetzen des Wassertanks mit beiden Händen fest auf. Wenn der Tank nicht richtig positioniert ist, kann der Sensor für vollen Tank nicht aktiviert werden und das Gerät funktioniert nicht.

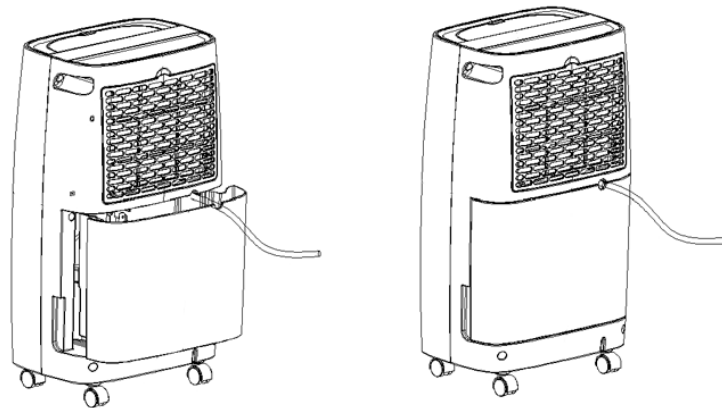
Hinweis:

Verwenden Sie den Schlauch für den Kondenswasserablass nicht, wenn Sie das Kondenswasser im Behälter auffangen wollen, da das Wasser aus dem Schlauch austreten könnte.

DAUERABFLUSS DES KONDENSWASSERS

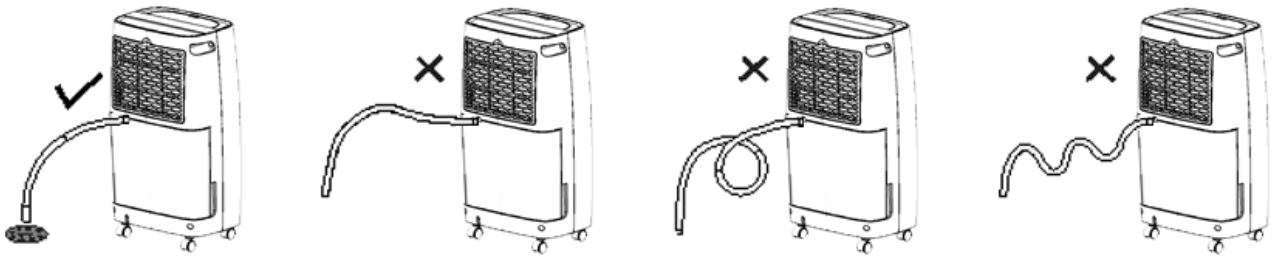
Das Wasser kann kontinuierlich mit einem PVC-Rohr abgelassen werden, das mit dem Produkt mit einem Durchmesser von 10 mm geliefert wird und in das Kondensatablassloch eingeführt wird, das sich im mittleren Teil der Rückseite des Produkts befindet

Schalten Sie das Gerät aus und ziehen Sie den Stecker ab, bevor Sie den Schlauch anschließen.

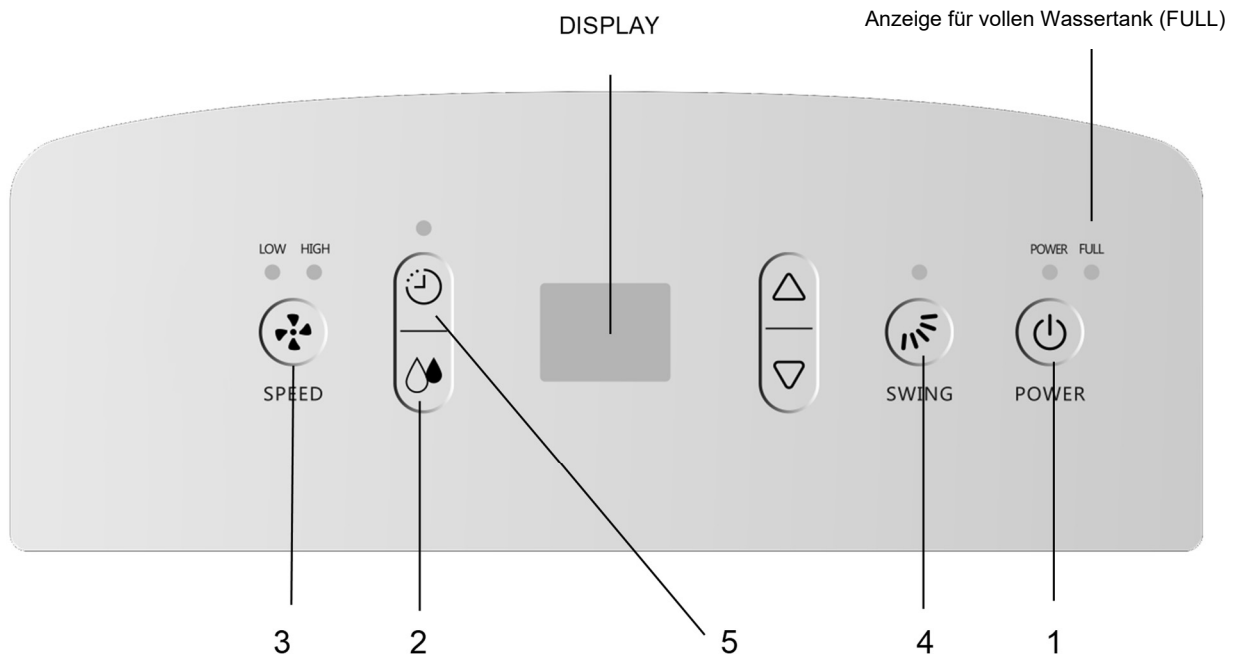


Entfernen Sie den Behälter und verbinden Sie den kleinen Schlauch an den Anschluss zur kontinuierlichen Ableitung des Kondenswassers gemäß den nachstehenden Anweisungen.

Die Höhe des Ablaufschlauchs darf nicht höher sein als jene der Öffnung: Den Ausgang des Ablaufschlauchs nicht versperren.



SCHALTERBLENDE



Luftfeuchtigkeit und Panel-Anzeige




Das Display kann folgende Funktionen anzeigen:

1. Wenn das Gerät eingeschaltet ist, zeigt es die Luftfeuchtigkeit des Raums an
2. Gibt bei Auswahl der Luftfeuchtigkeit den Wert der ausgewählten Luftfeuchtigkeit an
3. Wenn Sie den Ein- oder Ausschalter programmieren, wird die eingestellte Zeit (ausgedrückt in Stunden) angezeigt.
4. Wenn die Luftfeuchtigkeit weniger als 35% beträgt, wird "35" angezeigt.
5. Wenn die Luftfeuchtigkeit im Raum höher als 95% ist, wird "95" angezeigt.




Anzeigen auf dem Bedienfeld

Wenn das Gerät eingeschaltet ist, zeigt ein akustisches Signal, das einige Male wiederholt wird, an, dass das Gerät in Betrieb ist. Die LED-Anzeige zeigt 3 Sekunden lang die Luftfeuchtigkeit im Raum an und schaltet sich dann automatisch aus.


(1) TASTE POWER

Berühren Sie die Taste  um den Luftentfeuchter ein- und auszuschalten.

(2) EINSTELLKNOPF FÜR DIE FEUCHTIGKEIT

Berühren Sie die Taste zur Einstellung der Luftfeuchtigkeit  Verwenden Sie die Tasten, um die Luftfeuchtigkeit auszuwählen  or  Stellen Sie die Luftfeuchtigkeit von 40% bis 80% mit Intervallen von 5% Luftfeuchtigkeit ein. Auf dem Display blinkt ein LED-Signal, um die Luftfeuchtigkeit anzuzeigen. Wenn Sie die Tasten 5 Sekunden lang nicht mehr drücken, kehrt die Anzeige in den neutralen Zustand zurück. Die Standardfeuchtigkeit beträgt 55%.


(3) LÜFTUNGSGESCHWINDIGKEITSTASTE



Berühren Sie die Taste  Die Lüfterdrehzahl kann von hoch bis niedrig gewählt werden. Die entsprechenden LEDs LOW (niedrig) und HIGH (hoch) leuchten entsprechend der getroffenen Auswahl auf dem Bedienfeld auf.

(4) SCHWINGTASTE

Drücken Sie nach dem Einschalten des Geräts die Taste  zum Aktivieren oder Deaktivieren der Schwingung der Luftzufuhrrippen.

(5) TASTE TIMER

Durch Drücken dieser Taste  zum Ein- und Ausschalten der Timer. Wenn das Gerät ausgeschaltet ist, stellen Sie die Zeit, nach der das Gerät eingeschaltet werden soll, in Intervallen von 1 Stunde bis 24 Stunden ein

Drücken Sie die Pfeiltasten  or  um das Intervall auszuwählen.

Um den Abschalt-Timer bei laufendem Gerät einzustellen, drücken Sie diese Taste, um die Zeit einzustellen, nach der Sie das Gerät ausschalten möchten, in Intervallen von 1 Stunde bis 24 Stunden, indem Sie die Pfeiltasten drücken, um das Intervall auszuwählen.

Wenn das Gerät ein- oder ausgeschaltet wird oder in den Volltankmodus wechselt, gehen möglicherweise die Timer-Einstellungen verloren.

REINIGUNG UND PFLEGE

PFLEGE DER AUSSENSEITE DES LUFTENTFEUCHTERS

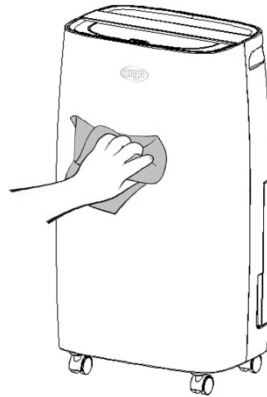
⚠ Achtung

Ziehen Sie immer den Stecker aus der Steckdose, bevor Sie den Luftentfeuchter reinigen, um Stromschläge oder Fehlfunktionen zu vermeiden.

⚠ Achtung

Benetzen Sie das Gerät nicht mit Wasser und tauchen Sie es nicht in Wasser ein. Stromschlaggefahr!

Verwenden Sie ein weiches, feuchtes Tuch, um die Außenseite des Luftentfeuchters zu reinigen. Verwenden Sie auf keinen Fall Lösungsmittel, Benzin, Xylol, Talkpuder und Bürsten: Sie können die Oberfläche beschädigen oder die Farbe des Gehäuses verändern.



REINIGUNG DES WASSERBEHÄLTERS

Es empfiehlt sich, den Wasserbehälter nach einigen Wochen zu entfernen, um Schimmel- und Bakterienbildung vorzubeugen. Den Behälter mit frischem Wasser und einer kleinen Menge Reinigungsmittel füllen, anschließend entleeren und nachspülen.

REINIGUNG DES LUFTFILTERS

ACHTUNG!

Ziehen Sie den Stecker aus der Steckdose, bevor Sie mit der Reinigung oder Pflege des Geräts beginnen.

Der Filter hat die Aufgabe, in der Luft vorhandenen Staub und Druck herauszufiltern.

Wenn der Filter durch Staub verstopft ist, wird der Stromverbrauch über dem Durchschnitt liegen.

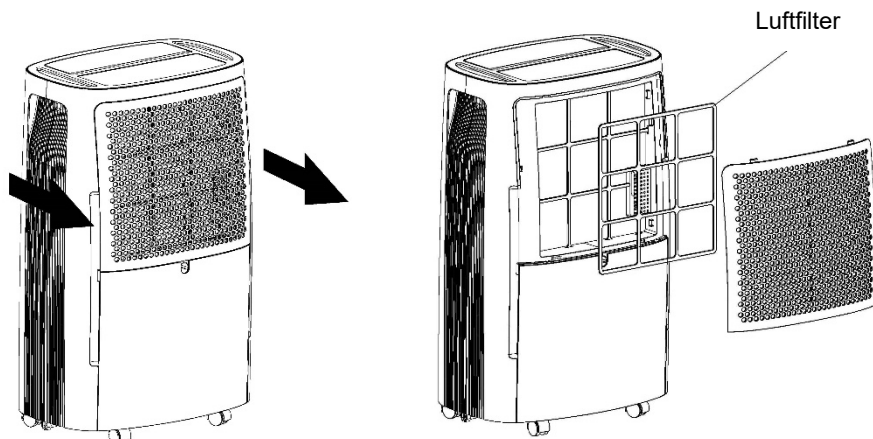
Anweisungen zur Reinigung:

1. Zur Entfernung des Filters das hintere Gitter lösen und den Filter anschließend behutsam herausziehen.

Den Filter mit lauwarmem Seifenwasser waschen.

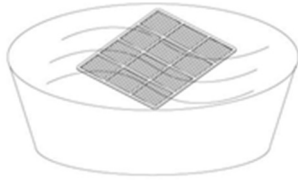
VERWENDEN SIE KEINEN ALKOHOL, KEIN BENZOL ODER ANDERE AGGRESSIVE PRODUKTE.

Verwenden Sie den Luftentfeuchter nicht ohne Filter, da der Staub die Effizienz des Verdampfers beeinträchtigen und so einen höheren Energieverbrauch verursachen könnte



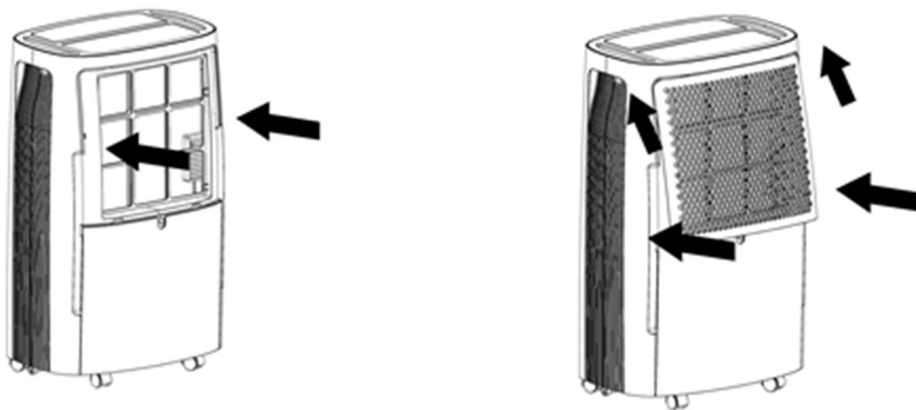
2. Waschen Sie den Filter.

Führen Sie den Staubsauger vorsichtig auf die Oberfläche des Filters, um den Staub zu entfernen. Wenn der Filter besonders verschmutzt ist, waschen Sie ihn in heißem Wasser mit einem milden Reinigungsmittel und lassen Sie ihn vollständig trocknen.



3. Setzen Sie den Filter wieder in den Luftentfeuchter ein

Setzen Sie den Filter vorsichtig in den Grill ein und bringen Sie den Filter in die richtige Position.



CONSERVATION

Wenn das Gerät längere Zeit nicht benutzt wird, sollte es wie folgt gelagert werden:

1. Entfernen Sie restliches Wasser aus dem Tank.
2. Wickeln Sie das Netzkabel auf und stecken Sie es in den Wassertank.
3. Reinigen Sie den Luftfilter.
4. Stellen Sie es an einen kühlen und trockenen Ort.

PROBLEMBEHEBUNG

PROBLEM	MÖGLICHE URSACHE	LÖSUNG
Der Luftentfeuchter funktioniert nicht	<p>Der Stecker ist nicht richtig angeschlossen</p> <p>Die Wassertankanzeige blinkt (der Tank ist voll mit Wasser oder nicht richtig positioniert)</p> <p>Die Raumtemperatur liegt über 35 ° C oder unter 5 ° C.</p>	<p>Schließen Sie den Stecker an</p> <p>Entleeren Sie das Wasser aus dem Tank und positionieren Sie es richtig</p> <p>Die Schutzeinrichtung ist aktiviert und das Produkt kann nicht funktionieren</p>
Die Entfeuchtungsfunktion funktioniert nicht	<p>Der Luftfilter ist verschmutzt</p> <p>Der Lufteinlass- oder -auslassluftkanal ist blockiert</p>	<p>Luftfilter reinigen</p> <p>Entfernen Sie das Hindernis</p>
Es kommt keine Luft heraus	Der Luftfilter ist verschmutzt	Luftfilter reinigen
Der Luftentfeuchter gibt Geräusche ab	<p>Das Produkt wird auf eine geneigte oder instabile Oberfläche gestellt</p> <p>Der Luftfilter ist verschmutzt</p>	<p>Bewegen Sie das Produkt auf einer ebenen und stabilen Oberfläche</p> <p>Reinigen Sie den Filter</p>
Reduzierter Entfeuchtungseffekt	<p>Die Umgebungstemperatur ist zu niedrig.</p> <p>Der Filter ist voller Staub.</p> <p>Türen und Fenster sind offen.</p> <p>Der Ein- und Austritt der Luft ist blockiert.</p> <p>Wenn das Gerät mit einer Temperatur zwischen 5 und 15 ° C betrieben wird, stoppt das Gerät zum automatischen Abtauen. Der Kompressor stoppt für kurze Zeit. Nach dem Abtauen nimmt das Gerät den normalen Betrieb wieder auf.</p>	<p>Reinigen Sie den Filter.</p> <p>Türen und Fenster schließen.</p> <p>Entfernen Sie Gegenstände, die den Ein- und Ausgang der Luft blockieren.</p>

VERORDNUNG (EU) 517/2014 - F-GAS

DRY NATURE 17

Das Gerät enthält R290, ein Erdgas mit dem Treibhauspotential (GWP) = 3 - 0,075 kg = 0,000225 Tonnen CO₂-Äquivalent. Das Kältemittel R290 darf nicht in die Umwelt gelangen.

DRY NATURE 21

Das Gerät enthält R290, ein Erdgas mit dem Treibhauspotential (GWP) = 3 - 0,080 kg = 0,000240 Tonnen CO₂-Äquivalent. Das Kältemittel R290 darf nicht in die Umwelt gelangen.

INFORMATION ZUR VORSCHRIFTSGEMÄSSEN ENTSORGUNG DES PRODUKTES gemäß Art. 26 des ital. Gesetzes Nr. 49 vom 14.03.2014 „UMSETZUNG DER EUROPÄISCHEN RICHTLINIE 2012/19/EG ÜBER ELEKTRO- UND ELEKTRONIK-ALTGERÄTE“

Am Ende seiner Lebensdauer darf dieses Gerät nicht im Haushaltsmüll entsorgt werden. Jeder Verbraucher kann einen wichtigen Beitrag zur erneuten Nutzung, zum Recycling und zu anderen Formen der Wiederverwendung dieser Altgeräte leisten.



Das Gerät muss zu den Mülltrennungszentren der Gemeinde gebracht werden. Es ist aber auch möglich, es beim Kauf eines neuen, gleichartigen Geräts kostenlos an den Händler zurückzugeben.

Geräte mit Außenabmessungen von weniger als 25 cm müssen von größeren Geschäften (Verkaufsfläche ab 400 m²) in jedem Fall kostenlos zurückgenommen werden, selbst wenn kein gleichwertiges Gerät gekauft wird. Die getrennte Entsorgung elektrischer und elektronischer Geräte verhindert eine Belastung der Umwelt und Gesundheit durch eine unsachgemäße Abfallbeseitigung. Außerdem ermöglicht das Recycling der darin enthaltenen Materialien eine erhebliche Ressourcen- und Energieeinsparung.

Als Hinweis auf die Verpflichtung zur getrennten Entsorgung ist auf dem Gerät das Symbol der durchgestrichenen Abfalltonne angebracht.



improve your life

www.argoclima.com



FR

DÉSHUMIDIFICATEUR

DRY NATURE 17 DRY NATURE 21



INSTRUCTIONS D'UTILISATION

Lire attentivement les instructions avant de faire fonctionner le déshumidificateur ou avant toute opération d'entretien.

Se conformer aux consignes de sécurité. Le non-respect de ces instructions peut causer des accidents et/ou des dommages. Conserver ces instructions pour toute consultation ultérieure.



L'appareil contient du gaz inflammable R290.



Lire les instructions avant d'installer et d'utiliser l'appareil.



Avant de réparer l'appareil, lire le manuel d'assistance.

LE RÉFRIGÉRANT R290

- Afin de remplir ses fonctions, le déshumidificateur a un circuit de refroidissement interne où circule un liquide réfrigérant écologique : R290 = GWP (Potentiel de réchauffement de la planète : 3).
- C'est un réfrigérant inflammable et sans odeur, avec d'excellentes propriétés thermodynamiques qui garantissent une haute efficacité énergétique.

Attention :

Compte tenu de l'inflammabilité de ce réfrigérant, il est recommandé de suivre à la lettre les consignes de sécurité indiquées dans ce manuel.

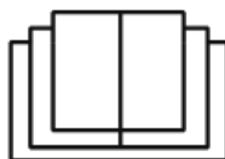
Ne pas utiliser d'autres astuces pour accélérer le dégivrage ou nettoyer l'appareil que celles que nous recommandons.

Respecter scrupuleusement les instructions du fabricant pour les réparations : toujours contacter un centre d'assistance Argoclima.

Toute réparation effectuée par un personnel non qualifié pourrait s'avérer dangereuse. L'appareil doit être conservé dans une pièce sans source d'inflammation présente en permanence. (par exemple : flammes nues, un appareil à gaz en marche ou un poêle électrique en marche). Ne pas percer ni brûler l'appareil.

L'appareil doit être installé, géré et entretenu dans une pièce dont la surface est supérieure à 4 m².

L'appareil contient un gaz inflammable R290. Attention, les réfrigérants n'ont aucune odeur.



INFORMATIONS GÉNÉRALES SUR LE FONCTIONNEMENT ET SUR LA SÉCURITÉ

- **Cet appareil est un déshumidificateur très efficace, conçu pour un usage exclusivement domestique !**
- Ne pas positionner l'appareil dans des environnements humides tels que des blanchisseries.
- Ne pas positionner l'appareil à proximité d'appareils qui génèrent de la chaleur ou de matériaux dangereux et/ou inflammables.
- Utiliser ce déshumidificateur uniquement tel que cela est décrit dans cette notice d'utilisation. Tout usage autre que celui conseillé par le fabricant peut être la cause d'incendies, de chocs électriques ou de dysfonctionnements.
- L'appareil doit toujours être installé en position verticale car il contient un produit réfrigérant.
- Après avoir ouvert l'emballage de l'appareil, le placer en position verticale pour permettre au produit réfrigérant de se stabiliser et attendre deux heures avant de l'utiliser.
- S'assurer que le type d'alimentation électrique est conforme à la tension requise (220-240 V/50 Hz).
- Cet appareil peut être utilisé par des enfants de plus de 8 ans, des personnes dont les capacités physiques, sensorielles ou mentales sont réduites, ou des personnes dénuées d'expérience ou des connaissances nécessaires, à condition qu'ils soient sous surveillance ou qu'ils aient reçu des instructions concernant l'utilisation de l'appareil en toute sécurité et les dangers inhérents à ce dernier.
- Les enfants ne doivent pas jouer avec l'appareil.
- Les opérations de nettoyage et d'entretien incombant à l'utilisateur ne doivent pas être effectuées par des enfants sans surveillance.
- S'assurer que la fiche soit bien insérée à fond. Ne pas utiliser de prises multiples. Ne pas toucher la fiche avec les mains mouillées. S'assurer que la fiche soit propre.
- Les enfants de 3 à 8 ans doivent pouvoir uniquement allumer et éteindre l'appareil, à condition que celui-ci soit placé dans sa position de fonctionnement normal, qu'on leur ait donné des instructions sur la manière d'utiliser l'appareil en toute sécurité et qu'ils en aient compris les risques.

- Les enfants de 3 à 8 ans ne doivent pas pouvoir débrancher la fiche, procéder aux réglages, nettoyer ou effectuer l'entretien de l'appareil.
- **Débrancher le cordon du secteur en cas de non-utilisation ou de nettoyage. Une fiche insérée dans la prise de courant pourrait causer des chocs électriques ou des accidents.**
- Pour déconnecter l'appareil, placer l'interrupteur dans la position OFF et débrancher la fiche de la prise. Tirer uniquement sur la fiche. Ne pas tirer sur le cordon.
- Ne pas plier, traîner, enrrouler ou sortir le câble en forçant. **Ne pas utiliser l'appareil s'il est visiblement endommagé et/ou si le câble ou la fiche sont endommagés : cela pourrait comporter un risque d'incendie ou de choc électrique.** Si le cordon d'alimentation est endommagé, il devra être remplacé par un centre d'assistance.
- **Ne pas poser d'objets lourds sur l'appareil.**
- Pour éviter les fuites d'eau, vider le réservoir d'eau avant de déplacer l'appareil.
- Ne pas incliner sur le côté ni retourner le déshumidificateur, car l'eau qui en sort pourrait alors endommager l'appareil.
- **Ne pas utiliser l'appareil sur des surfaces instables ou en pente : des fuites d'eau pourraient causer son dysfonctionnement ou des vibrations anormales, avec pour conséquence un haut niveau de bruit.**
- Le déshumidificateur doit être placé à une distance **minimale de 50 cm** du mur ou de tout autre obstacle, afin de permettre une bonne dissipation de la chaleur.
- Le positionnement de l'appareil en marche à l'intérieur de meubles ou des armoires peut causer des incendies.
- **Il faut fermer toutes les fenêtres pour obtenir une déshumidification optimale.**
- **Ne pas introduire les doigts ou d'objets dans la grille d'évacuation de l'air.**
- **Ne jamais couvrir les grilles de sortie et d'aspiration de l'air.**

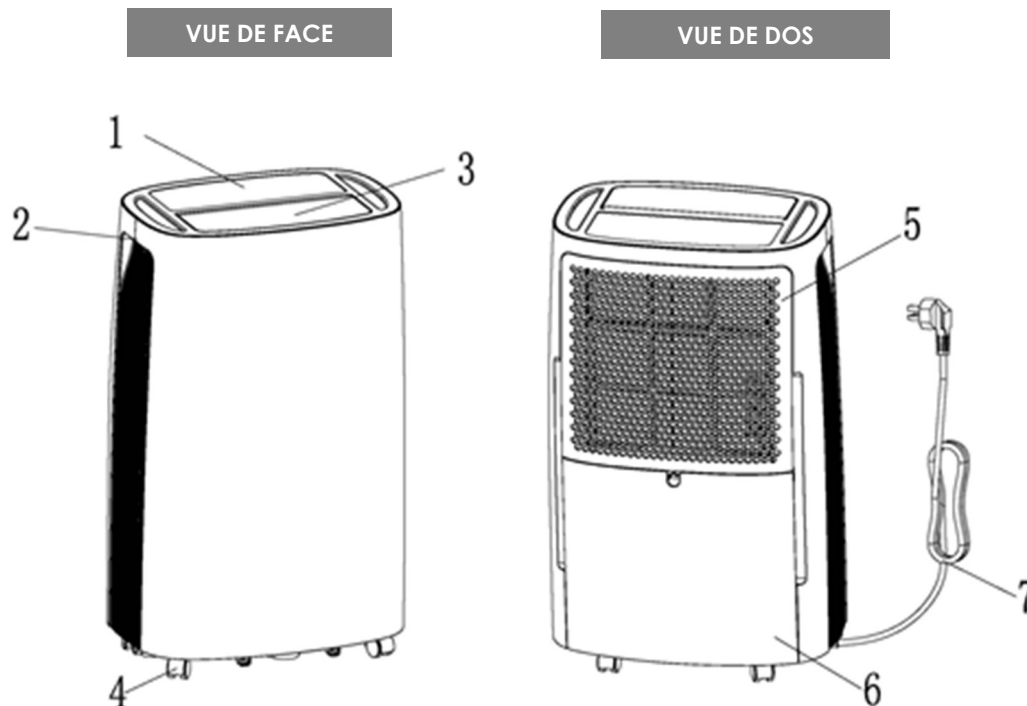
ATTENTION !

En cas d'anomalie, éteindre l'appareil et débrancher aussitôt la fiche. Ne pas démonter, réparer ou modifier ce produit soi-même. En cas de dysfonctionnement, contacter directement le service d'assistance technique.

- Ne pas plonger le cordon, la fiche ou tout autre élément de l'appareil dans l'eau ou dans d'autres liquides.
- Ne pas exposer le déshumidificateur aux rayons du soleil.
- Garder l'appareil éloigné des sources de chaleur qui pourraient causer une déformation des plastiques.
- Ne pas utiliser d'insecticides, d'huiles ou de peintures en vaporisation autour de l'appareil. Cela pourrait endommager le plastique ou causer un début d'incendie.
- **Conserver les gaz et les huiles inflammables à distance de l'appareil !**
- **Ne pas déplacer l'appareil pendant son fonctionnement : cela pourrait causer des fuites d'eau ou des dysfonctionnements.**
- Ne pas percer ou brûler l'appareil.

Le fabricant ne peut être tenu responsable si les règles de sécurité et de prévention des accidents indiquées ne sont pas respectées.

DESCRIPTION DES PIÈCES

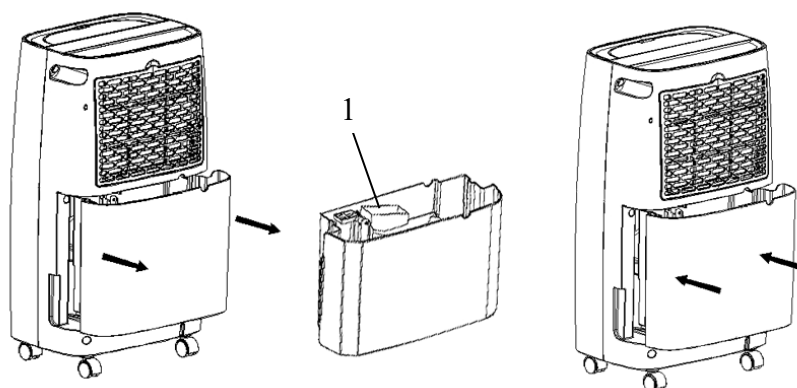


1. Panneau de commande
2. Poignée
3. Volet de sortie de l'air
4. Roues multidirectionnelles
5. Filtre anti-poussière
6. Réservoir
7. Câble d'alimentation

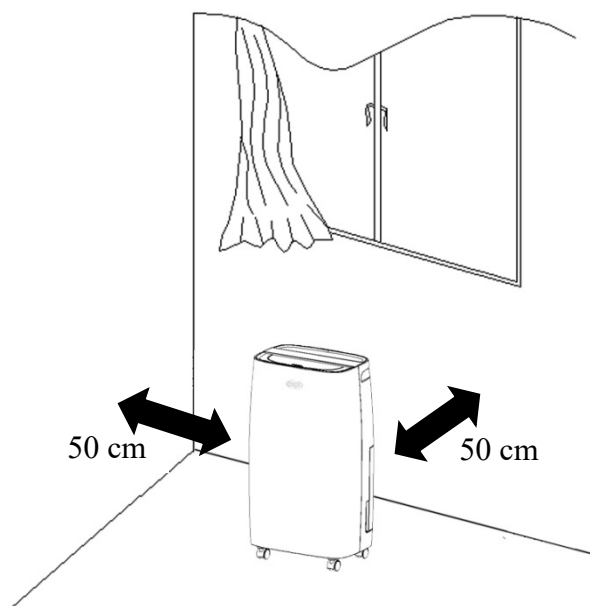
OPÉRATIONS ET CONTRÔLES AVANT LE DÉMARRAGE

Vérifier que le flotteur et le bac de collecte de la condensation sont correctement positionnés.

1. Retirer le bac en utilisant les deux mains et vérifier la position du flotteur (1).



2. Les distances suivantes doivent être respectées pour assurer le bon fonctionnement du déshumidificateur.



INSTRUCTIONS D'UTILISATION

MISE EN SERVICE DU DÉSHUMIDIFICATEUR

Positionner le produit sur une surface plane et stable, résistante à la chaleur, à une distance minimale d'un mètre de toute surface inflammable ou sensible à la chaleur et de 50 cm des murs ou autres objets.

Vérifier que le réservoir d'eau est dans la bonne position.

Brancher le cordon d'alimentation dans une prise de courant appropriée (220-240 V / 50 Hz).

Allumer l'appareil à l'aide du bouton POWER situé sur le panneau de commande.

Le déshumidificateur peut fonctionner correctement à une température ambiante comprise **entre + 5 °C et + 35 °C**.

Lorsque le déshumidificateur fonctionne dans un environnement où la température est basse, il est possible que de la glace s'accumule sur la surface de l'évaporateur et réduise alors l'efficacité du déshumidificateur.

Si cela se produit, le déshumidificateur passe en mode dégivrage. Le compresseur s'arrête mais le ventilateur continue de fonctionner. Le processus de dégivrage peut nécessiter quelques minutes pendant lesquelles la fonction de déshumidification est interrompue : ne pas interrompre le dégivrage et ne pas couper l'alimentation.

Il est conseillé de ne pas utiliser le déshumidificateur si la température ambiante est inférieure à 5 °C.

PRÉCAUTIONS D'UTILISATION

Le déshumidificateur commencera à fonctionner en mode déshumidification uniquement si le niveau d'humidité configuré est inférieur à celui de la pièce et il fonctionnera jusqu'à ce que soit atteint le niveau d'humidité sélectionné ou en mode continu, **sauf en cas d'interruptions éventuelles dues au remplissage du réservoir**. Dans ce cas, il faut vider le bac et le remettre correctement en place : le déshumidificateur se remettra alors en marche.

ATTENTION :

Après chaque interruption du fonctionnement, 3 minutes au moins doivent s'écouler avant que le déshumidificateur redémarre : ce retard de démarrage protège le compresseur contre les éventuels dommages.

Si après avoir suivi les instructions pour la mise en marche du déshumidificateur, ce dernier ne démarre pas, ou bien si le déshumidificateur s'arrête sans aucune raison, contrôler l'état de la fiche et du câble d'alimentation. Ensuite, attendre 10 minutes puis remettre le déshumidificateur en marche.

Si, même au bout de 10 minutes, le déshumidificateur ne démarre pas, ou bien si le câble ou la fiche sont endommagés, éteindre le déshumidificateur et s'adresser un centre d'assistance technique.

ATTENTION :

Lorsque le déshumidificateur est en marche, le compresseur produit de la chaleur et l'appareil émet de l'air tiède dans l'environnement. La température ambiante a donc tendance à augmenter. Ce phénomène est normal.

DÉGIVRAGE AUTOMATIQUE : le déshumidificateur peut fonctionner correctement à une température ambiante comprise entre + 5 °C et + 35 °C.

Lorsque le déshumidificateur fonctionne dans un environnement où la température est basse, il est possible que de la glace s'accumule sur la surface de l'évaporateur et réduise alors l'efficacité du déshumidificateur. Lorsque la température est comprise entre 5 et 12 °C, l'appareil s'arrête pour exécuter de courts cycles de dégivrage toutes les 30 minutes ; lorsque la température ambiante est comprise entre 12 et 20 °C, l'appareil s'arrête pour exécuter de courts cycles de dégivrage toutes les 45 minutes.

Si cela se produit, le déshumidificateur passe en mode dégivrage. Le compresseur s'arrête mais le ventilateur continue de fonctionner. Il est conseillé de ne pas utiliser le déshumidificateur si la température ambiante est inférieure à 5 °C.

FONCTION MÉMOIRE : après une panne de courant, le déshumidificateur redémarre automatiquement en conservant les derniers réglages.

EXTINCTION DU DÉSHUMIDIFICATEUR

Pour éteindre le déshumidificateur, appuyer sur le bouton POWER. L'alimentation est coupée et le déshumidificateur cesse de fonctionner.

Débrancher la fiche de la prise s'il est prévu de ne pas utiliser l'appareil pendant un certain temps.

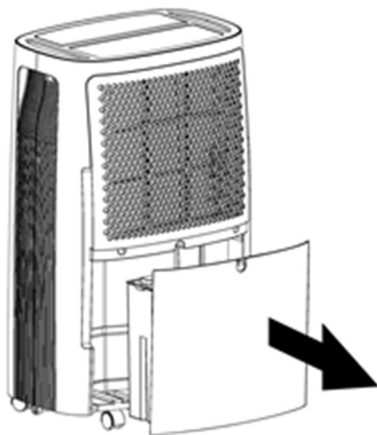
ÉLIMINATION DE LA CONDENSATION - REMPLISSAGE DU RESERVOIR INTERNE

L'eau extraite de l'air peut être recueillie dans le réservoir arrière prévu à cet effet.

Quand le réservoir est plein, n'est pas présent ou a été mal inséré, le voyant FULL (Réservoir plein) s'allume et émet un signal sonore qui se répète pour 15 fois, après quoi l'appareil s'éteint.

Éteindre l'appareil en appuyant sur le bouton POWER et attendre quelques secondes.

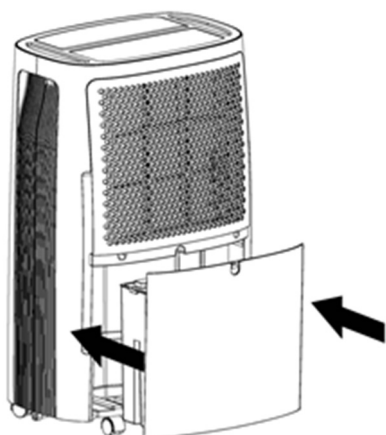
1. Retirer le réservoir avec précaution en utilisant les deux mains, en suivant la direction de la flèche.



2. Vider le réservoir.



3. Repositionner le réservoir, en suivant la direction de la flèche.



Si le réservoir est sale, lavez-le à l'eau froide ou tiède. N'utilisez pas de détergents ou d'éponges abrasives, de chiffons traités chimiquement, d'essence, de solvants car ils pourraient rayer et endommager le réservoir, entraînant une perte d'eau. Lors du remplacement du réservoir d'eau, appuyez fermement avec les deux mains. Si le réservoir n'est pas positionné correctement, le capteur de réservoir plein ne peut pas être activé et l'appareil ne fonctionnera pas.

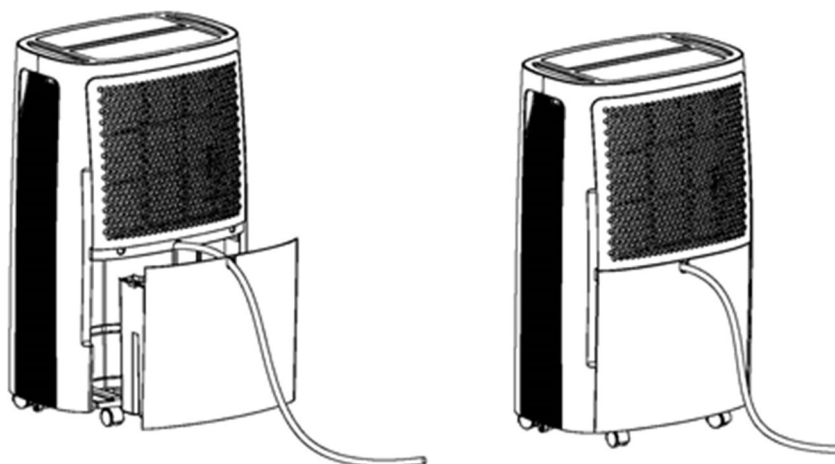
NB : N'utilisez pas le tuyau de vidange lorsque vous souhaitez collecter le condensat dans le réservoir, sinon l'eau pourrait s'échapper du tuyau.

DRAINAGE CONTINU DE LA CONDENSATION

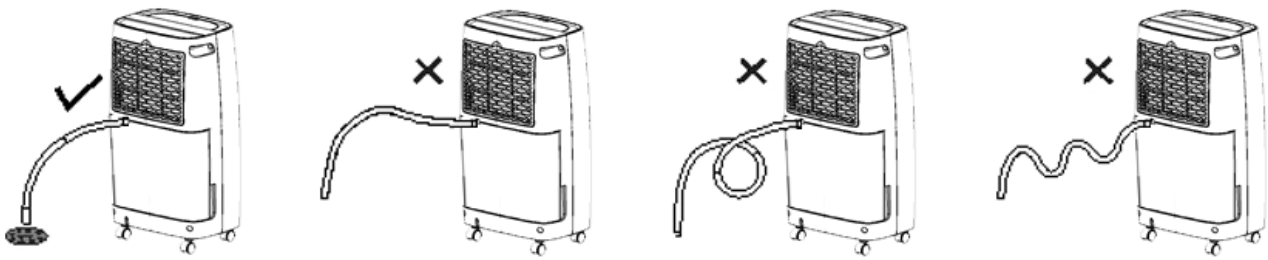
L'eau peut être vidangée en continu en utilisant un petit tuyau en PVC fourni avec le produit avec diamètre de 10 mm à insérer dans l'orifice d'évacuation des condensats, situé dans la partie centrale à l'arrière du produit

Éteindre l'appareil et débrancher la fiche avant de brancher le tuyau.

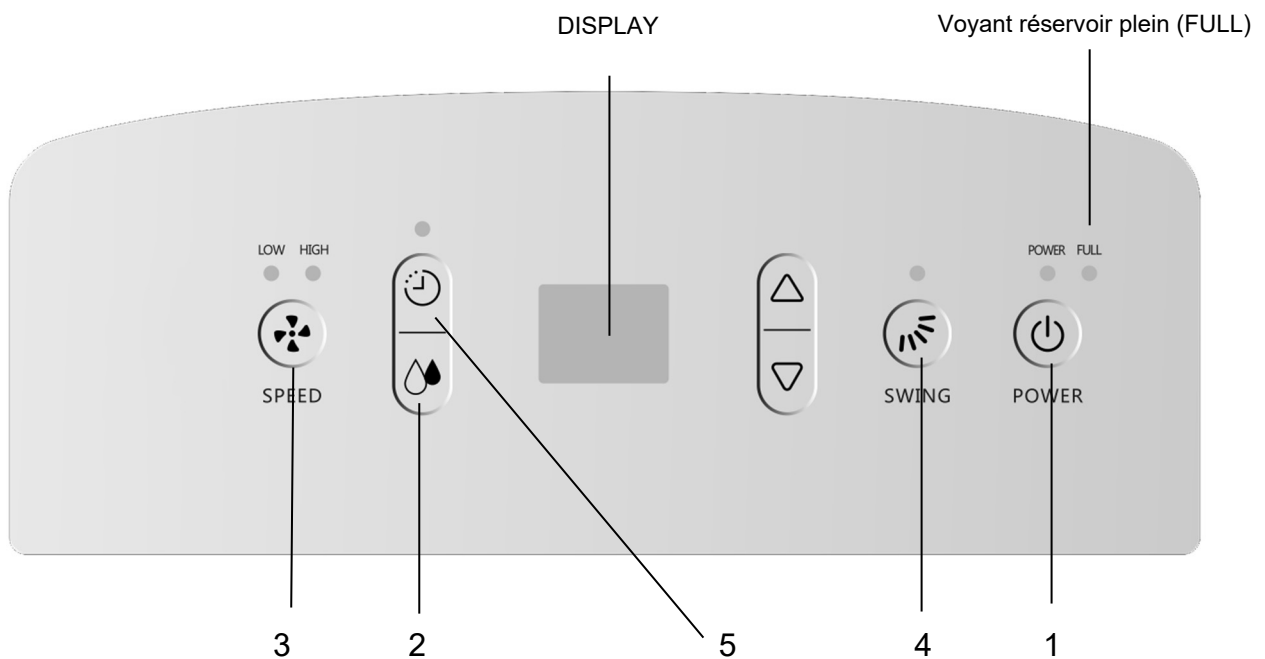
Retirer le réservoir et raccorder correctement le petit tuyau au raccord de l'évacuation continue de la condensation en respectant les indications ci-dessous.



La hauteur du tuyau d'évacuation ne peut pas être supérieure à celle de l'orifice: ne pas obstruer la sortie du tuyau d'évacuation.



PANNEAU DE COMMANDES



Indications sur le Display du panneau du contrôle




Le Display peut indiquer les fonctions suivantes:

1. Lorsque l'appareil est allumé, il indique le niveau d'humidité de la chambre
2. Lors de la sélection de l'humidité, indique la valeur de l'humidité sélectionnée
3. Lors de la programmation du timer d'activation ou de désactivation, elle affiche l'heure réglée (exprimée en heures)
4. Lorsque l'humidité dans l'environnement est inférieure à 35%, il affichera "35"
5. Lorsque l'humidité dans la pièce est supérieure à 95%, elle affichera "95"




BOUTONS TACTILES et VOYANTS LED

Lorsque l'appareil est allumé, un signal sonore répété plusieurs fois indique que l'appareil est en marche, le voyant LED indique l'humidité de la pièce pendant 3 secondes puis s'éteint automatiquement.


(1) BOUTON POWER

Appuyer sur ce bouton  pour allumer et éteindre le déshumidificateur.


(2) BOUTON DE REGULATION DE L'HUMIDITE'

Appuyer sur ce bouton  pour configurer le niveau d'humidité. Utiliser les boutons flèches  ou  pour régler l'humidité à partir du 40% jusqu'à 80%, par intervalles de 5% d'humidité, sur le Display un voyant LED clignotera pour voir le niveau d'humidité. En arrêtant d'appuyer sur les boutons pour 5 secondes, le Display reviendra neutre. Le niveau d'humidité réglé par default est 55%.


(3) BOUTON VITESSE DE VENTILATION



Appuyer sur ce bouton  pour régler la vitesse de ventilation, haute (HIGH) ou basse (LOW). Les voyants LED correspondans LOW (basse) et HIGH (haute) s'allumera sur le panneau en fonction de la sélection effectuée.

(4) BOUTON SWING (OSCILLATION)

Après avoir allumé l'appareil, appuyer sur le bouton  pour activer ou désactiver l'oscillation des volets de la sortie de l'air.

(5) BOUTON TIMER

Appuyer sur ce bouton  pour configurer le timer allumé et éteint. Lorsque l'appareil est éteint régler le temps après lequel Vous souhaitez que l'appareil s'allume, à des intervalles de 1 heure à 24 heures

appuyant sur les boutons flèches  ou  pour régler l'intervalle
Pour régler le timer éteint, lors du fonctionnement, appuyer sur ce bouton pour configurer le temps après lequel Vous souhaitez éteindre l'appareil, à des intervalles de 1 heure à 24 heures appuyant dur les boutons flèches pour sélectionner l'interval.

Lorsque l'appareil est allumé ou éteint ou passe en mode réservoir plein, les réglages du timer peuvent être perdus.

NETTOYAGE ET ENTRETIEN

ENTRETIEN DE LA SURFACE EXTÉRIEURE DU DÉSHUMIDIFICATEUR

⚠ Attention

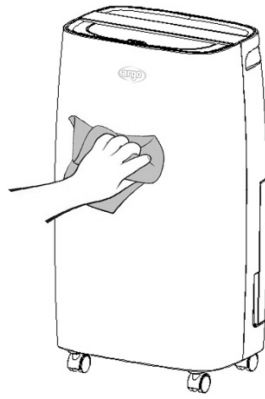
Toujours débrancher la fiche de la prise avant de nettoyer le déshumidificateur, sinon il pourrait y avoir un risque de chocs électriques ou de dysfonctionnements.

⚠ Attention

Ne pas mouiller ou plonger dans l'eau le déshumidificateur pour éviter le risque de chocs électriques.

Utiliser un chiffon doux et humide pour nettoyer l'extérieur du déshumidificateur.

Ne pas utiliser de solvants, essence, xylène, poudre de talc ou brosses : cela risquerait d'endommager la surface ou la couleur de l'enveloppe extérieure.



NETTOYAGE DU RESERVOIR D'EAU

Il est conseillé de nettoyer le réservoir une fois toutes les quelques semaines afin de prévenir la formation de moisissures et la prolifération de bactéries. Remplir le réservoir d'eau avec de l'eau propre et une petite quantité de détergent, le secouer, le vider et le rincer.

NETTOYAGE DU FILTRE À AIR

ATTENTION !

Avant d'effectuer toute opération de nettoyage et d'entretien sur l'appareil, retirer la fiche d'alimentation de la prise de courant.

La fonction du filtre est de filtrer la poussière ou la saleté présente dans l'air.

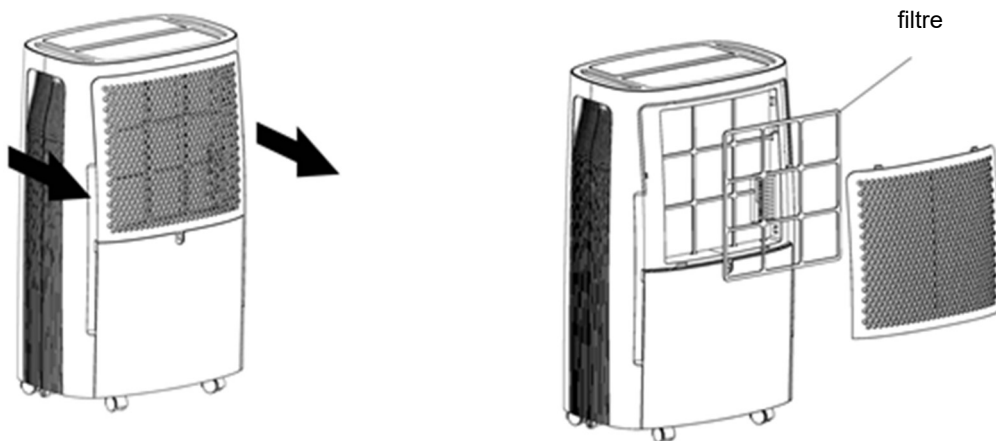
Si le filtre est obstrué par la poussière, la consommation électrique sera supérieure à la normale.

Instructions de nettoyage :

1. Pour retirer le filtre, décrocher la grille arrière puis extraire le filtre en le tirant délicatement.

Nettoyer le filtre en le lavant à l'eau tiède savonneuse.

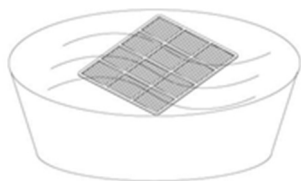
NE PAS UTILISER D'ALCOOL, D'ESSENCE OU D'AUTRES PRODUITS AGRESSIFS.



Ne pas utiliser le déshumidificateur sans filtre, parce que la poussière peut affecter l'efficacité de l'évaporateur et entraîner une consommation d'énergie plus élevée.

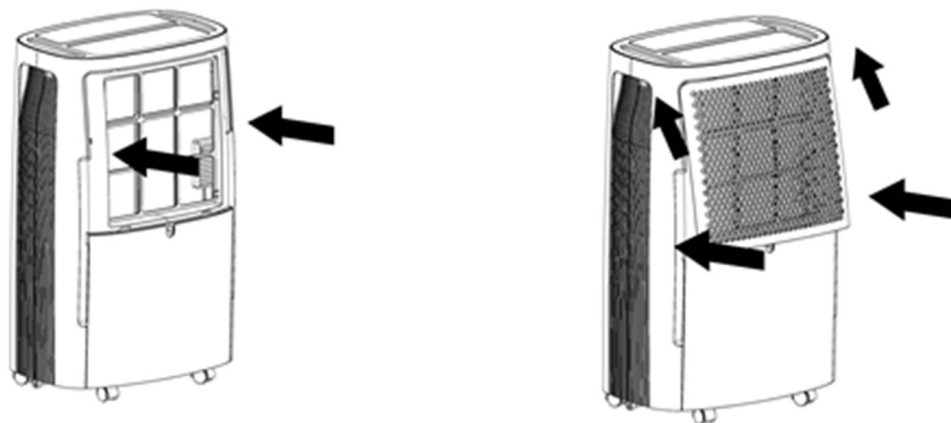
2. Nettoyer le filtre.

Passez doucement l'aspirateur sur la surface du filtre pour éliminer la poussière. Si le filtre est particulièrement sale, lavez-le à l'eau chaude avec un détergent doux et laissez-le sécher complètement.



3. Remettre en place le filtre.

Insérez doucement le filtre dans la grille, placez le filtre dans la bonne position.



CONSERVATION

Lorsque l'appareil n'est pas utilisé pendant une longue période, il doit être stocké comme suit:

1. Retirez toute eau résiduelle du réservoir.
2. Enroulez le câble d'alimentation et placez-le dans le réservoir d'eau.
3. Nettoyez le filtre à air.
4. Placez-le dans un endroit frais et sec

RÉSOLUTION DES PROBLÈMES

PROBLÈME	CAUSE POSSIBLE	SOLUTION
Le déshumidificateur ne fonctionne pas.	Le cordon d'alimentation a été déconnecté Le voyant LED du réservoir plein clignote (réservoir est plein ou mal positionné) La température de la chambre est plus de 35°C et moins de 5°C	Insérer le cordon dans la prise Vider le réservoir et repositionner le réservoir Le dispositif de protection est activé et l'appareil ne fonctionne pas
La fonction déshumidification de fonctionne pas	Le filtre à air est bouché Le tuyau de l'air est bouché	Nettoyer le filtre Nettoyer le tuyau
L'air ne sort pas de l'appareil	Le filtre à air est bouché	Nettoyer le filtre
L'appareil fait du bruit	L'appareil est appuyé sur une surface inclinée et instable Le filtre à air est bouché Si l'appareil fonctionne avec une température comprise entre 5 et 15 °C l'unité s'arrête automatiquement. Le compresseur va s'arrêter pour périodes courtes. Après le dégivrage l'appareil le fonctionnement normal reprendra.	Déplacer l'appareil sur une surface stable et plane Nettoyer le filtre

RÈGLEMENT (UE) N. 517/2014 - GAZ À EFFET DE SERRE

DRY NATURE 17

L'appareil contient du R290, un gaz naturel présentant un potentiel de réchauffement global (PRG) = 3 - 0,075 kg = 0,000225 Tonne éq. CO₂. Ne pas rejeter de R290 dans l'environnement.

DRY NATURE 21

L'appareil contient du R290, un gaz naturel présentant un potentiel de réchauffement global (PRG) = 3 - 0,080 kg = 0,000240 Tonne éq. CO₂. Ne pas rejeter de R290 dans l'environnement.

INFORMATION POUR LA MISE AU REBUT CORRECTE DU PRODUIT en vertu de l'art. 26 du Décret Législatif italien 14/03/14, n° 49 « MISE EN APPLICATION DE LA DIRECTIVE EUROPÉENNE 2012/19/UE SUR LES DÉCHETS DES ÉQUIPEMENTS ÉLECTRIQUES ET ÉLECTRONIQUES »

En fin de vie, cet appareil ne doit pas être éliminé avec les déchets ménagers. Nous rappelons le rôle important du consommateur dans la contribution à la réutilisation, au recyclage et aux autres formes de récupération de ce type de déchets.



L'appareil doit être déposé dans les centres de tri sélectif municipaux ou chez les revendeurs où il sera repris gratuitement au moment de l'achat d'un nouvel appareil de type équivalent.

Pour les produits de dimension extérieure inférieure à 25 cm, ce service de reprise du déchet doit être obligatoirement offert gratuitement par les revendeurs de grandes dimensions (surface de vente d'au moins 400 m²) même si aucun appareil équivalent n'est acheté.

Le tri sélectif et la mise au rebut adéquate d'un appareil électrique et électronique permettent de préserver l'environnement ainsi que la santé, et permettent de récupérer et de recycler les matériaux qui le composent, avec pour résultat d'importantes économies d'énergie et de ressources.

Le symbole de la poubelle barrée apposé sur l'appareil rappelle que ce dernier doit faire l'objet d'un tri sélectif lors de sa mise au rebut.



improve your life

www.argoclima.com



IT

DEUMIDIFICATORE

DRY NATURE 17 DRY NATURE 21



ISTRUZIONI PER L'USO

Leggere attentamente le istruzioni prima di far funzionare il deumidificatore oppure fare manutenzione. Osservare tutte le istruzioni di sicurezza; la mancata osservanza delle istruzioni può portare a incidenti e/o danni. Conservare queste istruzioni per futuro riferimento.



L'unità contiene gas infiammabile R290.



Prima di installare e utilizzare l'unità, leggere le istruzioni.



Prima di riparare l'apparecchio, leggere il manuale di assistenza.

IL REFRIGERANTE R290

- Per poter svolgere le sue funzioni, il deumidificatore ha al suo interno un circuito frigorifero in cui circola un refrigerante ecologico: R290 = GWP (Potenziale di riscaldamento globale: 3)
- E' un refrigerante infiammabile e inodore, con ottime proprietà termodinamiche che portano ad un'elevata efficienza energetica.

Attenzione:

Data l'infiammabilità di questo refrigerante, si consiglia di attenersi strettamente alle istruzioni di sicurezza riportate nel presente manuale.

Non utilizzare artifici per accelerare il processo di sbrinamento o per pulire se non quelli raccomandati.

Per le riparazioni seguire strettamente solo le istruzioni del produttore: rivolgersi sempre ad un Centro Assistenza Argoclima.

Qualsiasi riparazione eseguita da personale non qualificato potrebbe essere pericolosa. L'apparecchio deve essere conservato in una stanza senza fonti di innesco a funzionamento continuo. (per esempio: fiamme libere, un apparecchio a gas operativo o una stufa elettrica operativa). Non forare o bruciare l'unità.

L'apparecchio deve essere installato, gestito e mantenuto in una stanza con una superficie di oltre 4 m².

L'apparecchio contiene gas R290 infiammabile. Attenzione i refrigeranti non hanno odore.



INFORMAZIONI GENERALI DI FUNZIONAMENTO E SICUREZZA

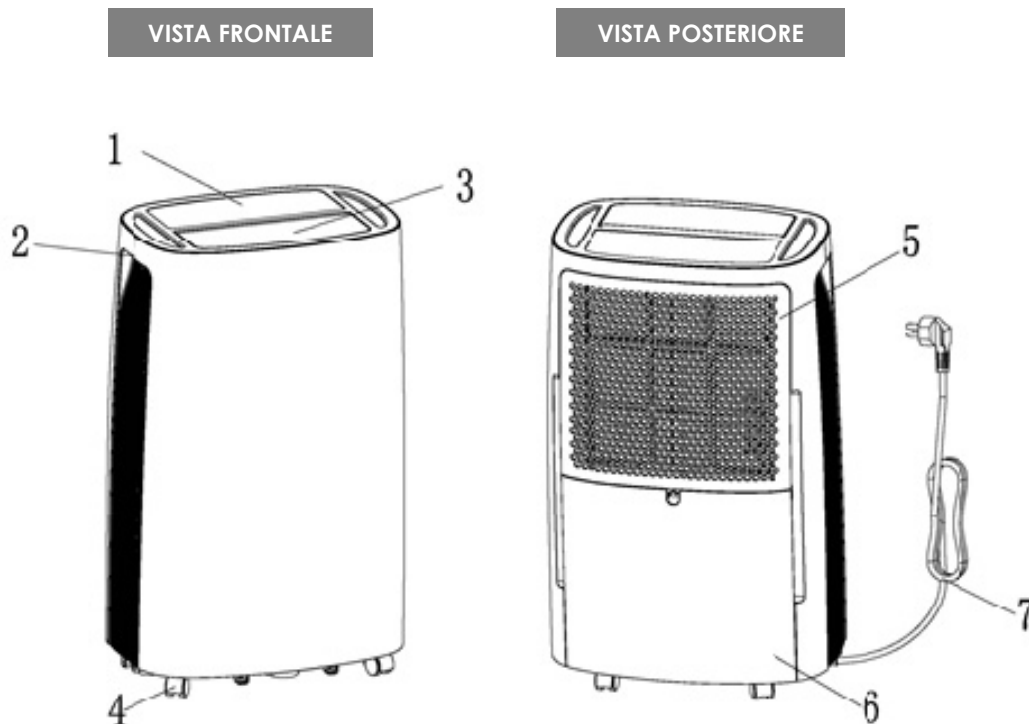
- **Questo apparecchio è un deumidificatore molto efficace, progettato per uso solo domestico!**
- Non collocare questo prodotto in ambienti umidi come lavanderie.
- Non posizionare l'unità vicino a apparecchi che generano calore o vicino a materiali pericolosi e/o infiammabili.
- Utilizzare questo deumidificatore solo come descritto in questo manuale. Qualsiasi altro uso non consigliato dal costruttore può causare incendi, scosse elettriche, o malfunzionamenti.
- L'unità deve sempre essere collocata in posizione verticale perché contiene refrigerante.
- Dopo aver aperto l'imballo dell'apparecchio per la prima volta, collocatelo in posizione verticale per consentire al refrigerante di stabilizzarsi e aspettate due ore prima di utilizzarlo.
- Assicurarsi che il tipo di alimentazione elettrica sia conforme al voltaggio richiesto (220 - 240V/50Hz).
- Questo apparecchio può essere utilizzato da bambini di età non inferiore a 8 anni e da persone con ridotte capacità fisiche, sensoriali o mentali, o prive di esperienza e della necessaria conoscenza, purché sotto sorveglianza oppure dopo che le stesse abbiano ricevuto istruzioni relative all'uso sicuro dell'apparecchio e alla comprensione dei pericoli ad esso inerenti.
- I bambini non devono giocare con l'apparecchio.
- La pulizia e la manutenzione destinata ad essere effettuata dall'utilizzatore non deve essere effettuata da bambini senza sorveglianza.
- Assicurarsi che la spina sia inserita in modo saldo. Non utilizzare una spina multipla. Non toccare la spina con le mani bagnate. Assicurarsi che la spina sia pulita.
- I bambini di età compresa tra 3 e 8 anni devono poter solo accendere/spegnere l'apparecchio a condizione che questo sia stato collocato nella sua posizione di funzionamento normale, che siano state loro impartite istruzioni su come utilizzare l'apparecchio in modo sicuro e ne siano stati compresi i rischi.
- I bambini di età compresa tra 3 e 8 anni non devono poter collegare la spina, regolare il funzionamento o pulire l'apparecchio o fare manutenzione su di esso.

- **Disinserire l'alimentazione della rete in caso di non utilizzo o pulizia. Una spina di alimentazione inserita potrebbe causare scosse elettriche o incidenti.**
 - Per disconnettere l'apparecchio, mettere l'interruttore in posizione OFF e rimuovere la spina dalla presa. Tirare solo la spina. Non tirare il cavo.
 - Non piegare, trascinare, attorcigliare o estrarre il cavo con forza. **Non utilizzare l'apparecchio in evidenza danneggiato e/o in presenza di cavo o spina danneggiati: può esserci pericolo di incendio o di scossa elettrica.** Se il filo dell'alimentazione è danneggiato dovrà essere sostituito da un centro assistenza.
 - **Non collocare oggetti pesanti sull'apparecchio.**
 - Per evitare la fuoriuscita di acqua, svuotare il serbatoio dell'acqua prima di spostare l'apparecchio.
 - Non inclinare su un lato, né capovolgere il deumidificatore, poiché l'acqua che fuoriesce potrebbe danneggiare l'apparecchio.
 - **Non utilizzare l'apparecchio su superfici instabili o pendenti: perdite di acqua potrebbero causarne il malfunzionamento oppure vibrazioni anomale, con conseguente rumorosità.**
 - Il deumidificatore deve essere posizionato ad una distanza **minima di 50 cm** dal muro o da un altro ostacolo, per dissipare il caldo correttamente.
 - Non posizionare l'unità in funzione all'interno di mobili oppure di armadi, può causare incendi.
 - **Chiudere tutte le finestre aperte per raggiungere la massima efficienza di deumidificazione possibile.**
 - **Non inserire le dita oppure oggetti nella griglia di emissione dell'aria.**
 - **Non coprire in alcun modo le griglie di uscita e di aspirazione dell'aria.**
- ATTENZIONE!**
- Quando si verifica un'anomalia, spegnere l'apparecchio ed estrarre la spina immediatamente. Non smontare, riparare o modificare questo prodotto liberamente. In caso di malfunzionamento, contattare direttamente il centro di assistenza.**
- Non immergere il filo, la spina o qualsiasi altro elemento dell'apparecchio in acqua o in altri liquidi.

- Non esporre il deumidificatore direttamente alla luce del sole.
- Tenere l'apparecchio lontano da fonti di calore che potrebbero causare deformazione delle plastiche.
- Non usare insetticidi, oli o vernici a spruzzo attorno all'apparecchio; questo potrebbe danneggiare la plastica o causare un principio di incendio.
- **Tenere gas o oli infiammabili lontano dall'apparecchio!**
- **Non muovere l'apparecchio durante il funzionamento: questo potrebbe causare perdite di acqua o malfunzionamenti.**
- Non forare o bruciare il prodotto.

Il produttore non può essere ritenuto responsabile se non vengono rispettate le norme di sicurezza e antinfortunistiche indicate.

DESCRIZIONE DELLE PARTI

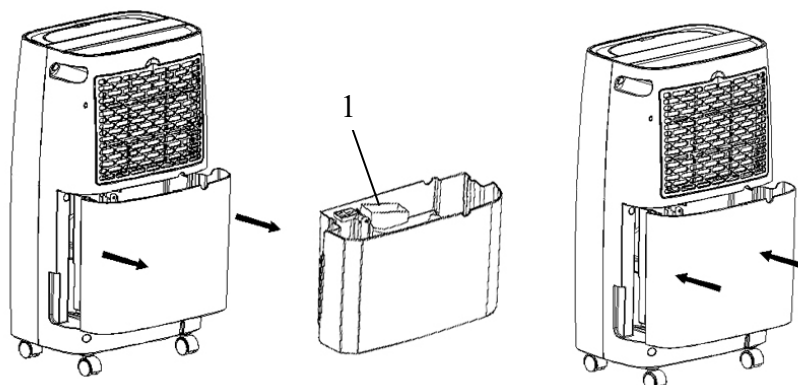


1. Pannello di controllo
2. Maniglia
3. Flap uscita aria
4. Ruote multidirezionali
5. Filtro
6. Serbatoio acqua
7. Cavo di alimentazione

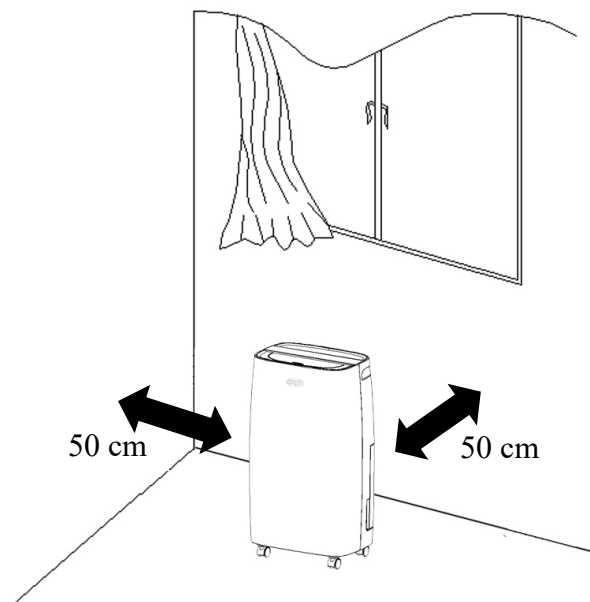
OPERAZIONI E CONTROLLI PRIMA DELLA MESSA IN FUNZIONE

Verificare che il galleggiante e il serbatoio per la raccolta della condensa siano correttamente posizionati

1. Estrarre il serbatoio usando entrambe le mani e verificare la posizione del galleggiante (1).



2. I seguenti spazi devono essere mantenuti per assicurare l'efficienza operativa del deumidificatore.



ISTRUZIONI PER L'USO

MESSA IN FUNZIONE DEL DEUMIDIFICATORE

Posizionare il prodotto su una superficie piana e stabile, resistente al calore, ad una distanza minima di 1 metro da superfici infiammabili o sensibili al calore e di 50 cm da pareti o altri oggetti.

Verificare che la tanica dell'acqua sia in posizione corretta.

Collegare il cavo di alimentazione ad una presa di corrente appropriata (220-240V/50 Hz).

Accendere l'unità tramite il pulsante POWER situato sul pannello di controllo.

Il deumidificatore può funzionare correttamente ad una temperatura ambiente compresa **tra + 5°C e + 35°C**.

Quando il deumidificatore funziona con bassa temperatura in ambiente, la superficie dell'evaporatore può accumulare del ghiaccio che potrebbe ridurre l'efficienza del deumidificatore.

Quando ciò avviene, il deumidificatore va in modalità sbrinamento. Il compressore si arresta, ma il ventilatore continua a funzionare. Il processo di sbrinamento può richiedere alcuni minuti durante i quali la funzione di deumidificazione è interrotta: non interrompere lo sbrinamento e non scollegare l'alimentazione.

Si consiglia di non utilizzare il deumidificatore se la temperatura ambiente è inferiore a 5°C.

PRECAUZIONI DI UTILIZZO

Il deumidificatore inizierà a funzionare in deumidificazione solo se il livello di umidità impostato è inferiore a quello in ambiente e funzionerà fino al raggiungimento del livello di umidità selezionato o in modo continuativo **salvo eventuali interruzioni dovute al riempimento della tanica**. In questo caso, provvedere allo svuotamento del serbatoio ed al relativo corretto riposizionamento: il deumidificatore riprenderà a funzionare.

ATTENZIONE:

Dopo ogni interruzione di funzionamento, devono trascorrere almeno 3 minuti prima che il deumidificatore riparta: questo ritardo di avviamento protegge il compressore da eventuali danni.

Se, dopo avere seguito le istruzioni per la messa in funzione del deumidificatore, **il deumidificatore non parte** oppure si arresta senza motivo, controllare che le condizioni della spina e del cavo di alimentazione siano buone. Fatto questo, attendere 10 minuti e poi riavviare il deumidificatore.

Se, anche dopo 10 minuti il deumidificatore non parte, oppure, se il cavo o la spina risultano danneggiati, spegnere il deumidificatore e rivolgersi ad un centro di assistenza tecnica.

ATTENZIONE:

Quando il deumidificatore è in funzione, il compressore produce calore e il deumidificatore immette in ambiente aria tiepida. La temperatura ambiente tenderà quindi ad aumentare. Questa è una condizione normale.

SBRINAMENTO AUTOMATICO: Il deumidificatore può funzionare correttamente ad una temperatura ambiente compresa tra + 5°C e + 35°C.

Quando il deumidificatore funziona con bassa temperatura in ambiente, la superficie dell'evaporatore può accumulare del ghiaccio che potrebbe ridurre l'efficienza del deumidificatore. Quando la temperatura ambiente è compresa tra 5 e 12°C, l'apparecchio si fermerà per eseguire brevi cicli di sbrinamento ogni 30 minuti; quando la temperatura ambiente è compresa tra 12 e 20°C, l'apparecchio si fermerà per eseguire brevi cicli di sbrinamento ogni 45 minuti.

Quando ciò avviene, il deumidificatore va in modalità sbrinamento. Il compressore si arresta, ma il ventilatore continua a funzionare. Si consiglia di non utilizzare il deumidificatore se la temperatura ambiente è inferiore a 5°C.

MEMORY FUNCTION: il deumidificatore riparte automaticamente dopo un black out mantenendo le ultime impostazioni.

SPEGNIMENTO DEL DEUMIDIFICATORE

Per spegnere il deumidificatore, premere il pulsante POWER. L'alimentazione s'interrompe e il deumidificatore cessa di funzionare.

Staccare la spina dalla presa se non si utilizza per un po' di tempo.

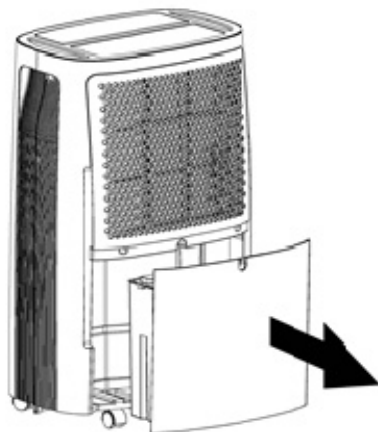
ELIMINAZIONE DELLA CONDENSA

L'acqua estratta dall'aria può essere raccolta nell'apposito serbatoio posteriore.

Quando il serbatoio è pieno, non è inserito o non è inserito correttamente, il LED di allarme FULL si accende ed emette un segnale sonoro che si ripete per 15 volte, alla fine del quale l'unità si spegne.

Spegnere l'apparecchio premendo il pulsante POWER e attendere qualche secondo.

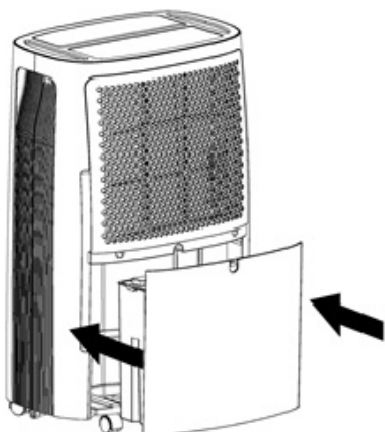
1. Con attenzione, estrarre il serbatoio usando entrambe le mani, seguendo la direzione della freccia



2. Svuotare il serbatoio.



3. Riposizionare il serbatoio seguendo la direzione della freccia.



Se il serbatoio è sporco, lavarlo con acqua fredda o tiepida. Non utilizzare detersivi o con spugne abrasive, panni trattati chimicamente, benzina, solventi perché potrebbero graffiare e rovinare il serbatoio, causando la perdita dell'acqua.

Quando si riposiziona il serbatoio dell'acqua, premere saldamente con entrambe le mani. Se il serbatoio non viene posizionato correttamente, il sensore tanica piena non si può attivare, e l'apparecchio non funzionerà.

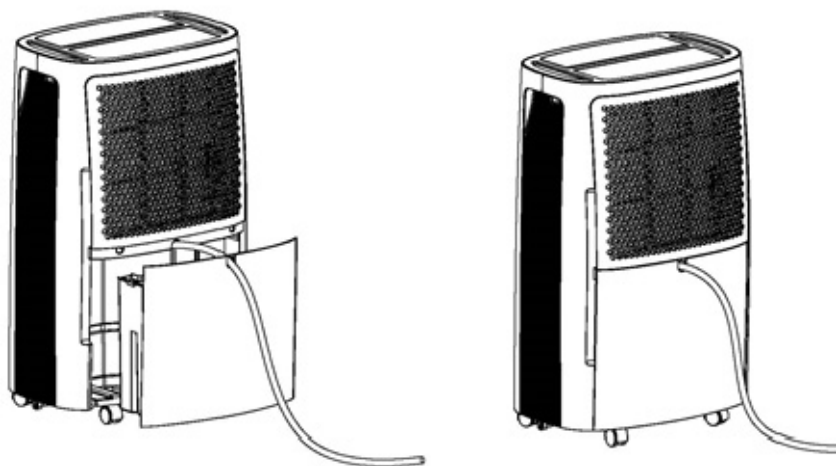
N.B.

Non utilizzare il tubo di drenaggio quando si vuole raccogliere la condensa nel serbatoio, altrimenti l'acqua potrebbe fuoriuscire dal tubo.

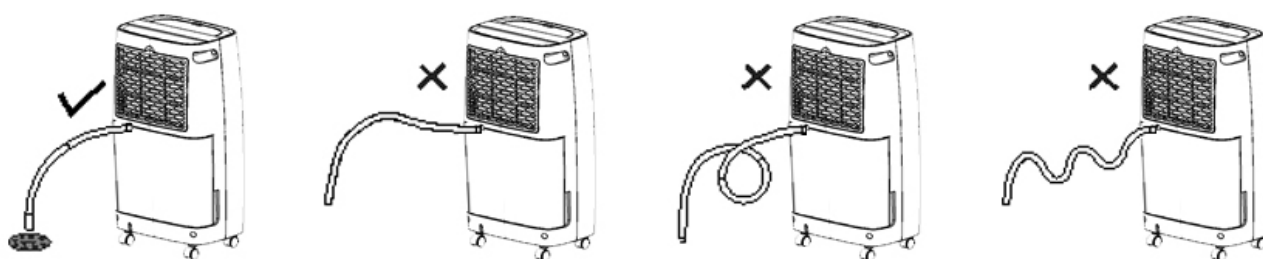
DRENAGGIO CONTINUO DELLA CONDENZA

L'acqua può essere drenata in modo continuo utilizzando un tubicino in PVC, a corredo del prodotto, dal diametro di 10 mm da inserire nel foro dello scarico condensa, che si trova nella parte centrale del retro del prodotto. Spegnerne l'apparecchio e togliere la spina prima di collegare il tubicino.

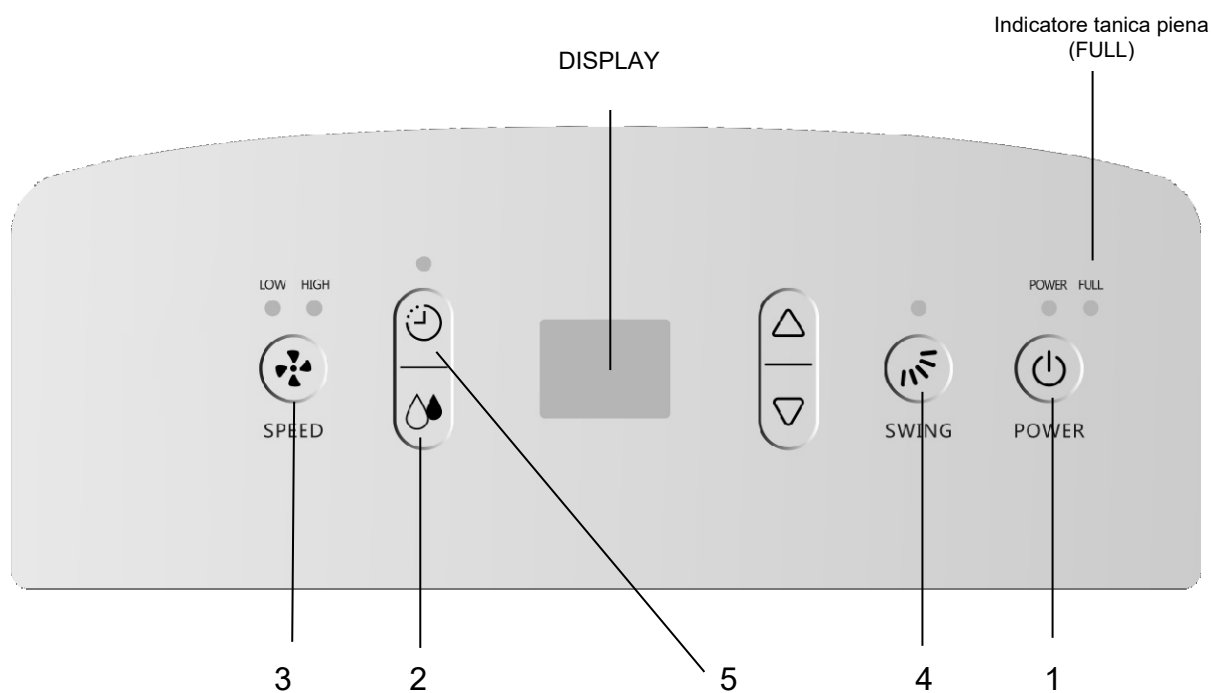
Rimuovere il serbatoio e collegare in modo sicuro il tubicino all'attacco per lo scarico continuo della condensa secondo le indicazioni sottostanti.



L'altezza del tubo di scarico non può essere superiore a quella del foro: non bloccare l'uscita del tubo di scarico.



PANNELLO COMANDI



Indicazioni sul Display del pannello di controllo




Il display può indicare le seguenti funzioni:

1. Quando l'unità è accesa, indica il livello di umidità della stanza
2. Quando si seleziona l'umidità, indica il valore dell'umidità selezionata
3. Quando si programma il timer di accensione o spegnimento, mostra l'orario impostato (espresso in ore)
4. Quando l'umidità in ambiente è inferiore a 35%, mostrerà "35"
5. Quando l'umidità in ambiente è superiore a 95%, mostrerà "95"




TASTI TOUCH e INDICATORI LED

Quando l'apparecchio viene acceso un segnale sonoro che viene ripetuto per alcune volte indica che l'apparecchio è in funzione, l'indicatore LED mostra l'umidità della stanza per 3 secondi poi in automatico si spegne.


(1) TASTO POWER

Sfiorare questo tasto  per accendere e spegnere il deumidificatore.

(2) TASTO REGOLAZIONE UMIDITA'

Sfiorare il tasto regolazione umidità  per selezionare il livello di umidità, utilizzare i pulsanti  o  per impostare l'umidità a partire da 40% fino all'80%, con intervalli di 5% di umidità, sul display un segnale LED lampeggerà per visualizzare il livello di umidità. Smettendo di sfiorare questo tasto per 5 secondi, il display tornerà ad essere neutro. Il livello di umidità impostato di default è 55%.


(3) TASTO VELOCITA' DI VENTILAZIONE

Sfiorando questo tasto  è possibile selezionare la velocità di ventilazione da alta a bassa. I LED corrispondenti LOW (bassa) e HIGH (alta) si accenderanno sul pannello in base alla selezione effettuata.


(4) TASTO SWING (OSCILLAZIONE)

Dopo aver acceso l'apparecchio, sfiorare il tasto  per attivare o spegnere l'oscillazione delle alette della mandata dell'aria.

(5) TASTO TIMER

Sfiorare questo tasto  per impostare il timer di accensione e spegnimento. Quando l'apparecchio è spento, impostare il tempo allo scadere del quale si desidera far accendere l'unità, ad intervalli di 1 ora fino a 24 ore,

sfiorando i tasti delle frecce  o  per selezionare l'intervallo.

Per impostare il timer di spegnimento, ad unità funzionante, sfiorare questo tasto  per impostare il tempo allo scadere del quale si desidera spegnere l'unità, ad intervalli di 1 ora fino a 24 ore usando i tasti delle frecce per selezionare l'intervallo.

Quando l'apparecchio viene acceso o spento oppure entra in modalità tanica piena, potrebbe perdere le impostazioni selezionate del timer.

PULIZIA E MANUTENZIONE

MANUTENZIONE DELLA SUPERFICIE ESTERNA DEL DEUMIDIFICATORE

⚠ **Attenzione**

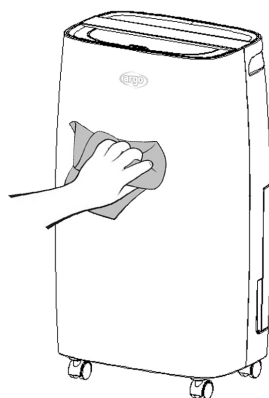
Estrarre sempre la spina dalla presa prima di pulire il deumidificatore, altrimenti potrebbero verificarsi scosse elettriche o malfunzionamenti.

⚠ **Attenzione**

Non bagnare o immergere in acqua il deumidificatore altrimenti possono verificarsi scosse elettriche.

Utilizzare un panno umido e soffice per pulire la superficie esterna del deumidificatore.

Non usare solventi, benzina, xilene, polvere di talco e spazzole: potrebbero danneggiare la superficie o il colore dell'involucro.



PULIZIA DEL SERBATOIO DELL'ACQUA

E' consigliabile pulire il serbatoio dell'acqua frequentemente per prevenire la formazioni di muffe e batteri. Riempire il serbatoio con poco detergente, versare dell'acqua pulita, svuotare il serbatoio e risciacquare accuratamente.

PULIZIA DEL FILTRO DELL'ARIA

ATTENZIONE!

Prima di procedere a operazioni di pulizia e manutenzione, togliere la spina dalla presa di corrente.

La funzione del filtro è filtrare la polvere o lo sporco presente nell'aria.

Se il filtro è bloccato dalla polvere il consumo elettrico sarà superiore al normale.

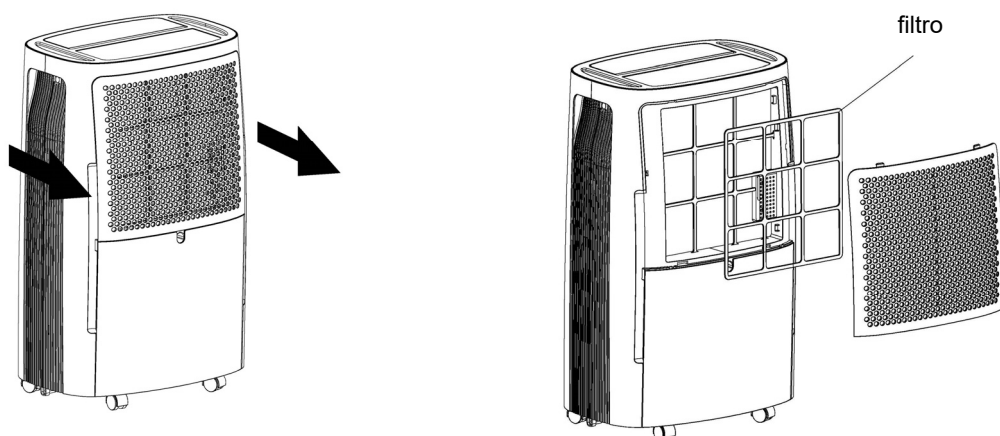
Istruzioni per la pulizia:

1. Per rimuovere il filtro, sganciare la griglia posteriore e quindi sfilare il filtro, tirandolo con delicatezza.

Pulire il filtro lavandolo con acqua insaponata tiepida.

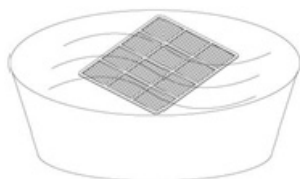
NON USARE ALCOOL, BENZENE O ALTRI PRODOTTI AGGRESSIVI.

Non utilizzare il deumidificatore senza il filtro, perché la polvere potrebbe inficiare l'efficienza dell'evaporatore e tradursi in maggior consumo energetico.



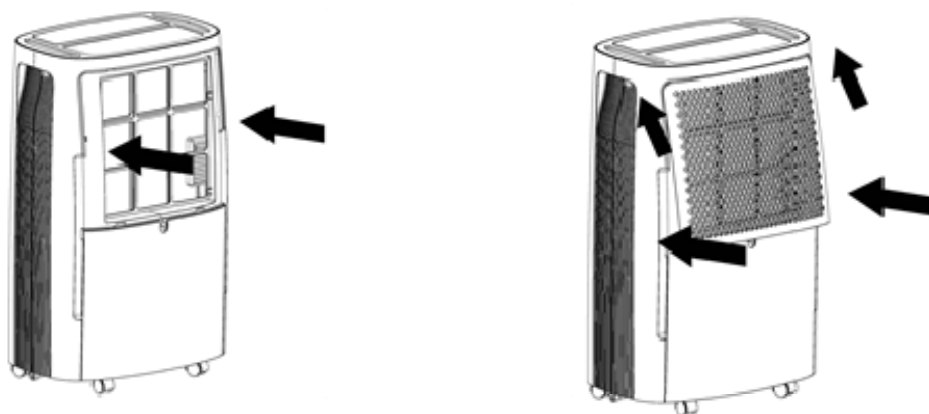
2. Lavare il filtro

Passare con delicatezza l'aspirapolvere sulla superficie del filtro per rimuovere la polvere. Se il filtro è particolarmente sporco, lavarlo in acqua calda con un detergente delicato e lasciarlo asciugare completamente.



3. Riposizionare il filtro nel deumidificatore

Inserire il filtro nella griglia delicatamente, collocare il filtro nella posizione corretta.



CONSERVAZIONE

Quando l'apparecchio non viene utilizzato per un lungo periodo di tempo, va conservato nel seguente modo:

1. Eliminare ogni residuo di acqua dal serbatoio.
2. Avvolgere il cavo di alimentazione e metterlo nel serbatoio dell'acqua.
3. Pulire il filtro dell'aria.
4. Posizionare l'apparecchio in un luogo fresco ed asciutto.

SOLUZIONE DI PROBLEMI

PROBLEMA	POSSIBILE CAUSA	SOLUZIONE
Il deumidificatore non funziona	<p>La spina non è collegata correttamente</p> <p>L'indicatore del serbatoio dell'acqua lampeggia (il serbatoio è pieno di acqua oppure non è posizionato correttamente)</p> <p>La temperatura della stanza è superiore a 35°C oppure inferiore a 5°C</p>	<p>Collegare la spina</p> <p>Svuotare l'acqua dal serbatoio e riposizionarlo correttamente</p> <p>Il dispositivo di protezione è attivato ed il prodotto non può funzionare</p>
La funzione di deumidificazione non funziona	<p>Il filtro dell'aria è sporco</p> <p>Il condotto dell'aria di ingresso o di uscita dell'aria è ostruito</p>	<p>Pulire il filtro dell'aria</p> <p>Rimuovere l'ostruzione</p>
Non esce aria	Il filtro dell'aria è sporco	Pulire il filtro dell'aria
Il deumidificatore emette rumore	<p>Il prodotto è appoggiato su una superficie inclinata o instabile</p> <p>Il filtro dell'aria è sporco</p>	<p>Spostare il prodotto su una superficie piana e stabile</p> <p>Pulire il filtro dell'aria</p>
Ridotto effetto deumidificazione	<p>La temperatura ambiente è troppo bassa.</p> <p>Il filtro è pieno di polvere.</p> <p>Porte e finestre sono aperte.</p> <p>L'ingresso e l'uscita dell'aria sono bloccati.</p> <p>Se l'unità funziona con temperatura compresa tra 5 e 15°C l'unità si fermerà per lo sbrinamento automatico. Il compressore si fermerà per brevi periodi. Dopo il defrost l'unità riprenderà la normale operatività.</p>	<p>Pulire il filtro.</p> <p>Chiudere porte e finestre.</p> <p>Rimuovere oggetti che bloccano l'ingresso e l'uscita dell'aria.</p>

REGOLAMENTO (UE) N. 517/2014 - F-GAS

DRY NATURE 17

L'unità contiene R290, un gas naturale con potenziale di riscaldamento globale (GWP) = 3 - Kg. 0,075 = 0,000225 Tonn CO₂ equiv.

Non disperdere R290 nell'ambiente.

DRY NATURE 21

L'unità contiene R290, un gas naturale con potenziale di riscaldamento globale (GWP) = 3 - Kg. 0,080 = 0,000240 Tonn CO₂ equiv.

Non disperdere R290 nell'ambiente.

INFORMAZIONE PER IL CORRETTO SMALTIMENTO DEL PRODOTTO ai sensi dell'art. 26 D.Lgs 14/03/14, no. 49 "ATTUAZIONE DELLA DIRETTIVA EUROPEA 2012/19/UE SUI RIFIUTI DA APPARECCHIATURE ELETTRICHE ED ELETTRONICHE"

Alla fine della sua vita utile questo apparecchio non deve essere smaltito insieme ai rifiuti domestici. Richiamiamo l'importante ruolo del consumatore nel contribuire al riutilizzo, al riciclaggio e ad altre forme di recupero di tali rifiuti.



L'apparecchio deve essere consegnato in modo differenziato presso appositi centri di raccolta comunali oppure gratuitamente presso i rivenditori, all'atto dell'acquisto di una nuova apparecchiatura di tipo equivalente.

Per prodotti di dimensione esterna inferiore a 25 cm tale servizio di ritiro gratuito del rifiuto deve essere obbligatoriamente fornito gratuitamente dai rivenditori di grandi dimensioni (superficie di vendita di almeno 400m²) anche nel caso in cui non venga acquistata alcuna apparecchiatura equivalente.

Smaltire separatamente un apparecchio elettrico ed elettronico consente di evitare possibili effetti negativi sull'ambiente e sulla salute umana derivanti da uno smaltimento inadeguato e permette di recuperare e riciclare i materiali di cui è composto, con importanti risparmi di energia e risorse.

Per sottolineare l'obbligo di smaltire separatamente queste apparecchiature, sul prodotto è riportato il simbolo del cassonetto barrato.



improve your life

www.argoclima.com